Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΠΕΜΠΤΗ
6
ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1944
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Ὑπεύθυνος Διευθυντής: ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΣΟΥΡΚΑΣ | Ἔτος 12ον ◆ Ἀρ. Φύλλου 3252|515 | Τιμὴ δρχ. 15.000 | Ἀρχισυντάκτης: ΧΡ. Β. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ | Γραφεῖα Μητροπόλεως 42 Ἀρ. τηλ. 38-81

Η ΕΛΛΑΣ ΜΕΤΑ 3 ΕΤΗ

ΣΚΕΨΕΙΣ ΕΠΙ ΤΗΣ 6ΗΣ ΑΠΡΙΛΙΟΥ

Θλιβερὰ διὰ τὴν Ἑλλάδα ἐπέτειος εἶναι ἡ σημερινὴ ἡμέρα. Τὴν 6ην Ἀπριλίου τοῦ 1941 ἡ χώρα μας, περιπεπλεγμένη ἀπὸ ἑξαμήνου ἤδη εἰς ἕνα πόλεμον, κατὰ τὸν ὁποῖον τὰ τέκνα τῆς Ἑλλάδος ἐπετέλεσαν θαύματα ἀνδρείας καὶ ἔγραψαν μὲ τὸ αἷμά των νέας χρυσᾶς σελίδας εἰς τὴν ἐθνικήν μας ἱστορίαν, εὑρέθη ἐμπόλεμος καὶ πρὸς τὸ Μέγα Ράϊχ.

Ἂν τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ὑπῆρχον οἱ πλανώμενοι ὡς πρὸς τὴν ἀναγκαιότητα καὶ τὸ ἀναπόφευκτον τοῦ δευτέρου πολέμου, σήμερον μὲ τὴν προοπτικὴν τοῦ χρόνου καὶ μὲ τὸ φῶς τῶν ἐν τῷ μεταξὺ γεγονότων ἡ πλάνη ἔχει διαλυθῆ ἐντελῶς. Ὁ κακὸς καὶ ὀλέθριος χειρισμὸς τῶν τότε ἰθυνόντων τὴν ἑλληνικὴν πολιτικὴν ἐστηρίζετο ἀναμφισβητήτως ἐπὶ τῆς ἐλπίδος εἰς τὴν ἀγγλικὴν βοήθειαν. Ἀλλ' εὐθὺς ἀμέσως μετὰ τὴν ἐκδήλωσιν τῶν γεγονότων ἀπεκαλύφθη φρούδη ἡ ἐλπὶς ἐκείνη. Διότι ὁ ἀγγλικὸς στρατός, ὁ ὁποῖος εἶχεν ἀποβιβασθῆ εἰς τὴν Ἑλλάδα διὰ νὰ τὴν βοηθήσῃ ἐγκατέλειψε καὶ ἡμᾶς καὶ τὴν χώραν μας εὐθὺς μετὰ τὸν κρότον τῶν πρώτων κανονιοβολισμῶν εἰς τὰ σύνορα. Καὶ ἐδέησε νὰ προτάξουν τὰ στήθη των οἱ Ἕλληνες στρατιῶται διὰ νὰ καλυφθῇ ἡ φυγὴ τῶν «συμμάχων» καὶ «προστατῶν».

Ἡ τοιαύτη στάσις τῆς Ἀγγλίας ἀπέναντι ἡμῶν, τὴν ὁποίαν ἐὰν ἐχαρακτηρίζομεν ὡς ἀναίσχυντον δὲν θὰ προσεγγίζομεν πρὸς τὴν ἀλήθειαν τῶν πραγμάτων, δὲν ἦτο ἀπροσδόκητος δι' ἐκείνους οἱ ὁποῖοι γνωρίζουν τὴν νεωτέραν καὶ σύγχρονον διπλωματικὴν καὶ πολιτικὴν ἱστορίαν τῆς Εὐρώπης. Διότι ἡ πολιτικὴ τοῦ Φόρεϊν Ὄφις πάντοτε καὶ σταθερῶς καὶ ἀπαρεγκλίτως ἀποβλέπει εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς βρεττανικῆς σκοπιμότητος, ἀδιαφοροῦσα διὰ τὰ μέσα καὶ τὸν τρόπον καὶ διὰ τὰ ἐρείπια τὰ ὁποῖα συσσωρεύει ἐν τῇ ἐφαρμογῇ της. Μήπως δὲν συνεχίζεται ἀκόμη καὶ σήμερον ἡ αὐτὴ καταχθόνιος καὶ καταστροφικὴ πολιτικὴ ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας ἀπέναντι ἡμῶν; Ἑλληνικαὶ συμμορίαι χρησιμοποιοῦνται σήμερον ἀπὸ τὴν Ἀγγλίαν ὡς βορὰ τῶν τηλεβόλων καὶ ἀγγλικαὶ ὁμάδες σαμποτὰζ καταστρέφουν ἑλληνικὰς ἐθνικὰς καὶ ἰδιωτικὰς περιουσίας χωρὶς δισταγμόν, ὅπου κατορθώνουν νὰ ἐπιτύχουν τοῦτο, καὶ ἐμποδίζουν τὸν ἀνεφοδιασμὸν τοῦ πάσχοντος ἑλληνικοῦ λαοῦ διὰ τροφίμων ἀποστελλομένων ἐκ Γερμανίας. Ἀλλ' οὔτε καὶ τὰ σκάφη τοῦ Διεθνοῦς Ἐρυθροῦ Σταυροῦ καὶ τὰ ἑλληνικὰ ἁλιευτικὰ πλοιάρια εἶναι σεβαστὰ ἀπὸ τὰς βόμβας καὶ τὰ πολυβόλα τῶν βρεττανικῶν ἀεροπλάνων προκειμένου νὰ δυσχερανθῇ ἡ ἐπισιτιστικὴ κατάστασις καὶ νὰ καταστῇ προβληματικωτέρα ἡ βιωτικὴ κατάστασις τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ!

Εὐτυχῶς ὅτι τὰ πράγματα βοερὰ καὶ ἀναμφισβήτητα ἀφύπνισαν εὐρέα στρώματα τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ. Διότι πλῆθος Ἑλλήνων ἑλληνοπρεπῶς σκεπτομένων ἀνανῆψαν ἐκινήθη διὰ τὴν σωτηρίαν καὶ ἵδρυσε πανταχοῦ σχηματισμοὺς ἀσφαλείας, οἱ ὁποῖοι ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῶν Γερμανικῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων ἀγωνίζονται τώρα ἐντὸς τοῦ ἑλληνικοῦ ἐδάφους ἐναντίον τῶν προδοτῶν τῆς Ἑλληνικῆς Πατρίδος, καὶ μάλιστα κατὰ τοῦ κομμουνισμοῦ, τοῦ ὁποίου μοναδικὸς σκοπὸς εἶναι ἡ παράδοσις τῆς Ἑλλάδος εἰς τοὺς ὄνυχας καὶ τοὺς ὀδόντας τοῦ μπολσεβικικοῦ θηρίου!

Μαζὺ μὲ τὰς σκέψεις αὐτὰς ἡ σημερινὴ ἐπέτειος μᾶς φέρει εἰς τὴν μνήμην καὶ τὴν μεγαλόφρονα γενναιοψυχίαν, τὴν ὁποίαν ἐπέδειξεν ὁ Φύρερ κατὰ τὴν σύναψιν τῆς ἀνακωχῆς ἡ ὁποία ἐτερμάτισε τὴν ὀλιγοήμερον ἐμπόλεμον κατάστασιν. Πράγματι τὸ Ράϊχ ἐπέδειξε ἰδιαιτέραν ἐκτίμησιν καὶ στοργὴν πρὸς τὴν ἡττηθεῖσαν Ἑλλάδα διὰ τῆς ἀμέσου ἀπελευθερώσεως ἁπάντων τῶν Ἑλλήνων αἰχμαλώτων πολέμου ἀλλὰ καὶ διὰ τοῦ ἀνεφοδιασμοῦ τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ μὲ τρόφιμα ἐκ Γερμανίας καὶ διὰ τοῦ ἀγῶνος τὸν ὁποῖον ἤρχισαν εὐθὺς ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς αἱ γερμανικαὶ ἔνοπλοι δυνάμεις ἐναντίον τῶν ἐπικινδύνων στοιχείων, τὰ ὁποῖα βλάπτουν καὶ ζημιοῦν τὴν ἑλληνικὴν ὑπόθεσιν.

Οὕτω ἐμπράκτως ἀπεδείχθη ὅτι ἡ Γερμανία δὲν ἐπολέμησεν ἐπὶ τοῦ ἑλληνικοῦ ἐδάφους ἐναντίον τῶν Ἑλλήνων ἀλλ' ἐναντίον τῶν Ἄγγλων, τοὺς ὁποίους ἡ βρεττανικὴ καταχθονιότης ἔφερεν εἰς τὴν χώραν μας. Ἄλλως τε ἡ ἱστορία τῶν τελευταίων καιρῶν καὶ ἰδίως ἀπὸ τῆς ἐθνικῆς παλιγγενεσίας μας καὶ ἐντεῦθεν μαρτυρεῖ ὅτι πάντοτε μεταξὺ τοῦ ἑλληνικοῦ καὶ γερμανικοῦ λαοῦ ἐπεκράτουν σχέσεις φιλίας καὶ ἀγάπης βασιζόμεναι ἐπὶ τῆς ἀμοιβαίας ἐκτιμήσεως καὶ κατανοήσεως καὶ ἐπὶ τῆς κοινότητος ἑνὸς ἀνωτέρου πολιτισμοῦ.

ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΓΕΝΕΥΗ. — Τὸ περιοδικὸν «Καναδὰ Οὔϊκλι» δημοσιεύει νέους μακροὺς καταλόγους ἀπωλειῶν τῶν Καναδικῶν στρατευμάτων τῶν εὑρισκομένων ἐκεῖθεν τοῦ ὠκεανοῦ. Ἰδιαιτέρως μεγάλοι εἶναι οἱ ἀριθμοὶ τῶν πεσόντων καὶ ἐξαφανισθέντων πυροβολητῶν καὶ ἀνδρῶν τάνκς. Εἰς ἑκατοντάδας ἐξ ἄλλου ἀνέρχονται τὰ ὀνόματα τῶν Καναδῶν ἀεροπόρων, οἵτινες ἀπέθανον ἢ ἐξηφανίσθησαν εἰς ἐπιχειρήσεις ἐντὸς μιᾶς καὶ μόνης ἑβδομάδος.

ΓΕΝΕΥΗ, (ΔΝΒ).— Καθ' ἀγγέλλει τὸ περιοδικὸν «Ἀφρικὰν Οὔωλ» ὁ τιμάριθμος τῆς ζωῆς ἀνῆλθεν ἐκ νέου εἰς τὴν Ν. Ἀφρικήν. Ἡ νέα ὕψωσις τοῦ τιμαρίθμου τῆς ζωῆς ὀφείλεται εἰς τὴν ἀκρίβειαν διαφόρων τροφίμων καὶ ἁπάντων τῶν ὑφασμάτων.

ΓΕΝΕΥΗ (Δ. Ν. Β.) — Κατὰ μίαν εἴδησιν τοῦ Ρώϋτερ ἐξ Οὐάσιγκτων ὁ πρόεδρος Ροῦσβελτ διώρισεν τὸν πρεσβευτὴν τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς ἐν Αἰγύπτῳ Ἀλεξάντερ Κὶρκ ὡς μέλος τῆς ἀμερικανικῆς συμβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς διὰ τὴν Ἰταλίαν. Ὁ Μάρφι, ὁ ὁποῖος μέχρι τοῦδε ἀντεπροσώπευε τὰς Ἡνωμ. Πολιτείας τῆς Ἀμερικῆς εἰς τὸ συμβούλιον, θὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν θέσιν του ὡς πολιτικὸς σύμβουλος εἰς τὸ ἐπιτελεῖον τοῦ ἀνωτάτου στρατιωτικοῦ διοικητοῦ τῶν Ἡν. Ἐθνῶν εἰς τὸ πολεμικὸν θέατρον τῆς Μεσογείου.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΗΣ ΔΙΕΥΘ)ΣΕΩΣ

Ἡ Ἀστυνομικὴ Διεύθυνσις Θεσ)νίκης ἐπὶ ταῖς ἐπικειμέναις ἑορταῖς τοῦ Πάσχα ἀνακοινοῖ τὰ κάτωθι:

1.— Ἀπαγορεύεται ἡ χρησιμοποίησις κροτίδων, ἐκρηκτικῶν ὑλῶν καὶ κλειδίων δι' ὧν προξενεῖται ἐκκωφαντικὸς κρότος καὶ διαταράσσεται ἡ κοινὴ ἡσυχία. Οἱ παραβάται θὰ διώκωνται ἐνώπιον τῶν ἁρμοδίων Δικαστηρίων, προβλεπομένης διὰ τὰς παραβάσεις ταύτας ὑπὸ τοῦ Νόμου 286 «Περὶ ὁπλοφορίας» τῆς ποινῆς φυλακίσεως.

2.— Οἱ γονεῖς καὶ ἐπίτροποι οἵτινες δὲν ἀπαγορεύουσιν εἰς τὰ ἀνήλικα τέκνα των ἢ τοὺς ἐπιτροπευομένους των τὴν κατασκευὴν καὶ χρῆσιν κροτίδων καὶ διακατοχὴν τῶν λοιπῶν πυροτεχνημάτων, θὰ διώκωνται ὁμοίως ἐνώπιον τῶν ἁρμοδίων Δικαστηρίων κατ' ἐφαρμογὴν τῆς ἰσχυούσης ὑπ' ἀριθ. 18 τοῦ 1938 Ἀστυνομικῆς Διατάξεως.

3.— Ἐφιστᾶται ἡ προσοχὴ τοῦ κοινοῦ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω ἀπαγορεύσεων καθ' ὅσον ἐξεδόθησαν αὐστηραὶ διαταγαί, διὰ τὴν ἀκριβῆ ἐφαρμογήν των.

Θεσ)νίκη τῇ 5 Ἀπριλίου 1944
Ἐκ τῆς Δ)σεως Ἀστυνομίας

ΒΑΡΥΣΗΜΑΝΤΟΙ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΤΟΥ ΡΑΪΧ κ. ΡΙΜΠΕΝΤΡΟΠ

ΠΛΗΡΗΣ ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΤΩΝ ΣΥΝΩΜΟΤΙΚΩΝ ΣΧΕΔΙΩΝ ΤΗΣ ΜΟΣΧΑΣ ΕΙΣ ΒΑΡΟΣ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ ΜΑΣ

Εἰς τὸ Λονδῖνον καὶ τὴν Οὐάσιγκτων οὐδέποτε κατενόησαν τὴν σοβιετικὴν ἀπειλήν: - Μόνον οἱ στρατοὶ τῶν συμμάχων εὐρωπαϊκῶν Ἐθνῶν θ' ἀπωθήσουν τὸν μπολσεβικισμόν.- Ὁ Γερμανὸς στρατιώτης θὰ ὑπερασπισθῇ τὸ ρουμανικὸν ἔδαφος ὅπως ἀκριβῶς ὑπερασπίζεται τὸ πάτριον ἔδαφος.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (ΔΝΒ). — Ὁ ὑπουργὸς τοῦ Ράϊχ Ρίμπεντροπ συνωμίλησεν σήμερον μὲ τὸν ἐν Βερολίνῳ ἐκπρόσωπον τοῦ ρουμανικοῦ πρακτορείου Ράντορ καὶ ἀπήντησεν εἰς ὡρισμένα ἐνδιαφέροντα ἐρωτήματα διὰ τὴν Ρουμανίαν καὶ Γερμανίαν. Τὸ πρακτορεῖον δημοσιεύει τὰ ἑξῆς: «Ποῖος εἶναι ὁ σκοπὸς κύριε ὑπουργὲ τῶν ἐξωτερικῶν, τῶν τελευταίων δηλώσεων τῶν Σοβιὲτ πρὸς τὴν Ρουμανίαν εἰς ἃς λέγεται ὅτι τὰ ἐκεῖ εἰσδύσαντα σοβιετικὰ τμήματα ἀκολουθοῦν καθαρῶς στρατιωτικοὺς σκοπούς. Ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις δὲν προτίθεται μεταβολὴν τῆς τάξεως τῆς Ρουμανίας καὶ δὲν ἐγείρει ἀπαίτησιν διὰ τμήματα ρουμανικοῦ ἐδάφους». »Δι' ἕκαστον γνώστην τῆς πολιτικῆς τῶν Σοβιὲτ τῶν τελευταίων 25 ἐτῶν ἡ δήλωσις αὐτὴ προκαλεῖ κάθε ἄλλο παρὰ ἔκπληξιν. Τὸ πολιτικὸν τρὺκ ὑπῆρξεν πάντοτε μέρος τῆς σοβιετικῆς πολεμικῆς ἡγεσίας καὶ πρὸς τοῦτο ὑπάρχουν ἀρκετὰ παραδείγματα πρὸς τοῦτο.

Εἶναι ἀξιοσημείωτον ὅτι οἱ δυνάσται τοῦ Κρεμλίνου καταφεύγουν εἰς τὴν πανουργίαν ὅταν ἡ στρατιωτική των δύναμις ὑπερέβη πλέον τὸ ἀπόγειον σημεῖον της. Κατὰ τὴν ἀντίληψίν μας ὁ λόγος τῆς παρούσης τακτικῆς τῶν Σοβιὲτ εἶναι ἡ ἐπιθυμία των ὅπως τερματισθῇ ἡ ἐκστρατεία μὲ ὅσον τὸ δυνατὸν μικροτέρας ἀπωλείας κατόπιν τῶν τεραστίων ἀπωλειῶν τῶν τελευταίων χρόνων. Τὰ Σοβιὲτ ἐνθυμοῦνται ὅτι καὶ ἄλλοτε εὑρέθησαν πολὺ πλησίον τῆς νίκης ὁπότε τελικῶς ὑπεχρεώθησαν νὰ ὑποστοῦν βαρεῖαν ἧτταν. Διὰ τοῦτο θέλουν νὰ περιορίσουν κατὰ τὸ δυνατὸν τοὺς κινδύνους τῶν προσεχῶν ἀγώνων. Συνεπῶς ἡ προσπάθεια τῶν Σοβιὲτ ὅπως ἐξαγάγουν τὴν Φιλλανδίαν τοῦ πολέμου μὲ φαινομενικῶς εὐνοϊκοὺς ὅρους, ἀποτελεῖ προσπάθειαν ὑποταγῆς τῆς Φιλλανδίας ὅπως ἀργότερον τὴν δεσμεύσουν πλήρως.

Συναφεῖς εἶναι αἱ προσπάθειαι διὰ τὴν Βουλγαρίαν, αἱ ἀπειλαὶ πρὸς τὴν Οὐγγαρίαν καὶ νῦν αἱ ἀποστροφαὶ πρὸς τὴν Ρουμανίαν. Πιστεύω ἐν τούτοις ὅτι ἕκαστος Ρουμᾶνος γνωρίζει τί ἔχει νὰ ἀναμένῃ ἀπὸ τοιαύτας παρηγορίας. Ἡ μοῖρα τῶν συμπατριωτῶν του εἰς τὴν Βεσσαραβίαν καὶ εἰς τὴν Βουκοβίναν πρὸ τινων ἐτῶν ὑπῆρξεν ἓν τρομερὸν δίδαγμα δι' ὅλους τοὺς Ρουμάνους ἐπειδὴ αἱ μπολσεβικικαὶ μέθοδοι εἶναι πάντοτε αἱ ἴδιαι. Κατὰ πρῶτον ὑπόσχονται πανηγυρικῶς ἐλευθερίαν, κατόπιν ἀπαιτοῦν στρατιωτικὰς βάσεις, κατόπιν κατοχὴν ὑπὸ τοῦ Σοβιετικοῦ στρατοῦ, κατόπιν εἴσοδον τῆς Γκεπεοῦ καὶ ἐξόντωσιν τῶν διανοουμένων, ἀπαγωγὴν τῶν γυναικῶν καὶ τῶν παιδίων εἰς τὴν Σιβηρίαν καὶ ἐξαθλίωσιν τῶν μαζῶν. Κατόπιν, ἐν τέλει, ἐνσωμάτωσιν τῶν σχετικῶν ἐπικρατειῶν εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν. Πραγματικῶς τὰ Σοβιὲτ ἐξελίσσονται εἰς σύστημα παραδειγματικῆς θηριωδίας. Σήμερον γνωρίζει τοῦτο ὅλος ὁ κόσμος. Διὰ τοῦτο μόνον εἰς τοὺς ἀνοήτους δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ εἶναι σαφῆ τὰ διάφορα ταχυδακτυλουργικὰ τρὺκ τῶν Σοβιέτ.

«Κύριε ὑπουργὲ τῶν Ἐξωτερικῶν; Ὁ Τσῶρτσιλ ἐδήλωσεν εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων σχετικῶς μὲ τὴν δήλωσιν τοῦ Μολότωφ, ὅτι οὗτος εἶναι λίαν ἱκανοποιημένος καὶ ὅτι ἐξέφρασε πρὸς τὸ Κρεμλῖνον τὸν θαυμασμὸν τῆς βρεττανικῆς κυβερνήσεως διὰ τὴν δήλωσιν ταύτην. Τί σκέπτεσθε ἐπ' αὐτοῦ!

«Ἡ ἐξήγησις εἶνε ἁπλουστάτη. Ὁ Τσῶρτσιλ δὲν ἀνήκει βεβαίως εἰς τοὺς ἀνοήτους περὶ τῶν ὁποίων ὡμίλησα. Πρόκειται περὶ καθαρᾶς ὑποκρισίας ἐπειδὴ βεβαίως εἰς τὴν Ἀγγλίαν τὰ πράγματα δὲν εὑρίσκονται εἰς καλὴν κατάστασιν. Ἐκεῖ φαίνεται καθημερινῶς ὅτι ὁ Τσῶρτσιλ δὲν δύναται πλέον νὰ ἐνεργήσῃ τι ἐναντίον τοῦ Στάλιν ἐν Εὐρώπῃ καὶ ὑπάρχει φόβος ὅτι ἡ κατάστασις αὐτὴ θὰ ἠδύνατο νὰ ἔχῃ μίαν ἡμέραν διὰ τὴν Ἀγγλίαν καταστρεπτικὰς συνεπείας. Ἡ ταραχὴ διὰ τοῦτο εἰς τὸν ἀγγλικὸν λαὸν εἶνε μεγάλη καὶ ἡ ἀντίθεσις ἐναντίον τῆς πολιτικῆς τοῦ Τσῶρτσιλ αὐξάνει συνεχῶς.

Εἰς τὸν ἄνδρα ὁ ὁποῖος παρέδωσε τὴν Φιλλανδίαν τὰ Βαλτικὰ κράτη, τὴν Πολωνίαν καὶ ὅλα τὰ Βαλκάνια, δηλ. ὁλόκληρον τὴν πατροπαράδοτον πολιτικὴν τῆς Εὐρώπης εἰς τὸν Στάλιν, ἡ δήλωσις αὐτὴ τοῦ Μολότωφ ἤρχετο εἰς τὴν ὥραν της. Διότι μόλις ἔκαμεν ὁ Μολότωφ τὴν δήλωσιν του ταύτην, τί ἔκαμε ὁ παλαιὸς παίκτης Τσῶρτσιλ; Ἀμέσως ἐμφανίζεται ἐνώπιον τοῦ κοινοβουλίου καὶ ἀφοῦ πρό τινος χάριν τῶν Σοβιέτ, χωρὶς νὰ ἐντραπῇ καθόλου ἔρριψεν ὡς περιττὸν ἕρμα εἰς τὴν θάλασσαν τὸν χάρτην τοῦ Ἀτλαντικοῦ προσποιεῖται ἤδη ὅτι πιστεύει εἰς τὴν δήλωσιν ταύτην καὶ παριστάνει τὰ πράγματα κατὰ τοιοῦτον τρόπον ὡς ἐὰν νὰ νομίζῃ ὅτι ἐκ Μόσχας οὐδεὶς κίνδυνος ἀπειλεῖ πλέον τὰ ἀγγλικὰ συμφέροντα. Ἄνευ ἀμφιβολίας μὲ τὰς δηλώσεις του αὐτὰς ἐπιχειρεῖ νὰ καταπραΰνῃ τὴν βαθεῖαν ἀνησυχίαν καὶ φροντίδα τοῦ ἀγγλικοῦ λαοῦ καὶ τοῦ κοινοβουλίου διὰ τὴν μοιραίαν ἐξέλιξιν τῆς ἀγγλικῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς.

Η ΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ ΕΝΑΝΤΙ ΤΟΥ ΣΟΒΙΕΤΙΚΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ

» Πῶς κρίνετε κ. Ὑπουργὲ τὴν θέσιν τῆς Μ. Βρεττανίας καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἀπέναντι τοῦ πολιτικοῦ παιχνιδίου τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως; Πιστεύετε ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις δύναται ἀληθῶς νὰ ἀποτελέσῃ κίνδυνον διὰ τὴν ὑπόστασιν τῆς Μ. Βρεττανίας καὶ ὅτι ὁ μπολσεβικικὸς κίνδυνος εἶναι δυνατὸν νὰ ὠθήσῃ τὰς δυτικὰς δυνάμεις νὰ ἀντεπεξέλθουν κατὰ τῆς πολιτικῆς τοῦ Κρεμλίνου;»

» Εἰς τὸ ἓν μέρος τοῦ ἐρωτήματός σας δηλ. ὅσον ἀφορᾷ τὸν κίνδυνον τὸν ὁποῖον ἀποτελεῖ ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις διὰ τὴν Μ. Βρεττανίαν, ἐξεφράσθην ἤδη πολλάκις δημοσίᾳ. Εἰς τὰς δηλώσεις μου ἐκείνας δύναμαι σήμερον νὰ προσθέσω καὶ μερικὰ ἄλλα στοιχεῖα ἰδίως ἐὰν ἀτενίσω πρὸς τὸ ἀπώτερον μέλλον. Θὰ μᾶς ὤθει ὅμως εἰς μακρὰν συζήτησιν μία ἐρώτησις περὶ τοῦ τί θὰ συνέβαινεν μὲ τὰ ζωτικὰ ἀγγλικὰ συμφέροντα εἰς τὴν Πρόσω Ἀνατολὴν καὶ σήμερον ἀκόμη ἐὰν ὁ Γερμανικὸς στρατὸς μαζὺ μὲ τοὺς συμμάχους του δὲν συνεκράτει ὁλόκληρον τὴν Σοβιετικὴν δύναμιν εἰς τὸ Ἀνατολικὸν μέτωπον. Καὶ ἐὰν δὲν συνέβαινεν αὐτὸ πιστεύετε τότε ὅτι ἡ Βρεττανικὴ Αὐτοκρατορία θὰ ἠδύνατο νὰ διαθέτῃ τὴν στιγμὴν αὐτὴν ἔστω καὶ μίαν σταγόνα πετρελαίου.

ΠΛΗΡΗΣ ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

» Ἐπὶ τοῦ ἐρωτήματός σας πῶς κρίνω τὴν θέσιν τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Ἀμερικῆς ἀπέναντι τῆς Μόσχας ὑπάρχει μία μόνον ἀπάντησις: Πλήρης ἀδυναμία ἐνεργείας. Εἰς τὸ Λονδῖνον καὶ εἰς τὴν Οὐάσιγκτων οὐδέποτε κατενόησαν τὴν σοβιετικὴν πολιτικήν. Καὶ διὰ τοῦτο περιπίπτουν ἀπὸ ἐκπλήξεως εἰς ἔκπληξιν. Τὸ μόνον συναίσθημα τὸ ὁποῖον σήμερον ἔχει ἀρκετὰ γενικὰ διαδοθῆ ἤδη εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὴν Ἀμερικὴν εἶνε ὅτι τόσον ὁ Τσῶρτσιλ καὶ ὁ Ἤντεν ὅσον καὶ ὁ Ροῦσβελτ καὶ ὁ Χὼλ παρασύρονται διηνεκῶς ἀπὸ τὴν σοβιετικὴν κυβέρνησιν. Καὶ δι' αὐτὸν ἀκριβῶς τὸν λόγον αἱ σχέσεις μεταξὺ τῶν συμμάχων εἰς τὴν Ἀνατολὴν καὶ εἰς τὴν Δύσιν παρὰ τὰς περὶ τοῦ ἀντιθέτου διαβεβαιώσεις εἶναι κάθε ἄλλο πρᾶγμα παρὰ ἄρισται. Παρὰ τὴν βιαίαν ἐκδήλωσιν τῆς σοβιετικῆς δυνάμεως καὶ τῶν συνδεομένων μετ' αὐτῆς ἀσυνειδήτων πολιτικῶν τῆς Μόσχας, ἡ μεγάλη ἀνησυχία διὰ τὴν διάδοσιν τοῦ μπολσεβικισμοῦ ἐντὸς τῶν ἐργατικῶν μαζῶν τῶν δυτικῶν κρατῶν εἶναι ἐκείνη ἡ ὁποία περιέχει τὸν πυρῆνα σοβαρωτάτων δυσχερειῶν.

Ὅταν τώρα μὲ ἐρωτᾶτε ἐὰν μίαν ἡμέραν, αἱ δυτικαὶ δυνάμεις θὰ ἀντιστοῦν εἰς τὴν πολιτικὴν τοῦ Κρεμλίνου, δὲν δύναμαι παρὰ νὰ εἴπω μόνον τὸ ἑξῆς. Ἐὰν ὑποτεθῇ ὅτι οἱ μπολσεβίκοι κατορθώσουν κάποτε νὰ νικήσουν τὰς γερμανικὰς στρατιὰς καὶ νὰ εἰσδύσουν εἰς τὴν Εὐρώπην, τότε οὔτε ἡ Ἀγγλία οὔτε ἡ Ἀμερικὴ—ἀκόμη καὶ ἂν τὸ ἤθελαν—δὲν θὰ εἶχον τὰ ἀπαιτούμενα δυναμικὰ μέσα διὰ νὰ ἀντεπεξέλθουν ἐν Εὐρώπῃ κατὰ τῆς μπολσεβικικῆς πολιτικῆς. Καὶ δι' αὐτὸ ἀκριβῶς μόνον οἱ στρατοὶ τῶν συμμάχων Εὐρωπαϊκῶν ἐθνῶν εἶναι ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι θὰ δυνηθοῦν νὰ ἀπωθήσουν τὸν μπολσεβικισμὸν καὶ θὰ τὸν ἀπωθήσουν.

Ο ΑΓΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΙΣΜΟΥ

Καὶ ἐπὶ ἑνὸς ἄλλου σημείου πρέπει νὰ ἔχωμεν σαφῆ συνείδησιν. Ἐπὶ τοῦ σημείου δηλ. ὅτι κατὰ τὸν ἀγῶνα μας ἐναντίον τοῦ μπολσεβικισμοῦ δὲν ὑπολογίζομεν οὔτε καὶ ἐμπιστευόμεθα ἐπὶ τῶν διαφωνιῶν εἰς τὸ ἀντίπαλον στρατόπεδον. Μόνον φαντασιοσκόποι δύνανται νὰ παίζουν μὲ τοιαύτας σκέψεις. Ἡ Εὐρώπη διεξάγει τὸν ἀγῶνα τοῦτον ἐναντίον τοῦ μπολσεβικισμοῦ μόνη της καὶ ἔχει ἐμπιστοσύνη εἰς τὰς ἰδίας αὐτῆς δυνάμεις. Οἱ σύμμαχοι Εὐρωπαϊκοὶ λαοὶ γνωρίζουν κάλλιστα τοῦτο καὶ εἶμαι ἀπολύτως πεπεισμένος ὅτι θὰ ὑποστοῦν τὴν σκληροτάτην αὐτὴν δοκιμασίαν τῆς ἱστορίας των καὶ θὰ ἄρουν τὴν νίκην ἐπὶ τοῦ

(Συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)

ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΠΑΝΤΟΔΥΝΑΜΗΣ ΑΓΑΠΗΣ

Ἡ Καταφρονεμένη

4ον

ΕΙΔΥΛΛΙΑΚΗ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑ ΤΟΥ ΒΟΥΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΛΟΓΓΟΥ

Τὰ πολλὰ πλούτη, τὸ ἄμετρητο βιὸ τοῦ νεαροῦ κληρονόμου τοῦ Λάμπρου Τσακμάκα, τοῦ Τάσου, ὅπως ἦταν φυσικὸν ἐσκανδάλιζαν τοὺς κακοποιοὺς τῶν κλεφτοτόπων ἐκείνων βουνῶν. Καὶ ἂν οἱ κακοποιοὶ τῆς περιφερείας ἦταν ὅλοι ἀγορασμένοι ἀπὸ τὸ σπίτι τοῦ Τσακμάκα καὶ τὸ ἐσέβοντο, οἱ κλέφτες ὅμως τῶν γειτονικῶν βουνῶν δὲν εἶχαν καμμιὰ δέσμευσι καὶ δὲν ἄργησαν νὰ ὀργανώσουν ἐπιχείρησιν διὰ νὰ αἰχμαλωτίσουν τὸν Τάσον καὶ νὰ τοῦ πάρουν διὰ λύτρα ἕνα τουρβᾶ λίρες.

Ἐπειδὴ ὅμως δὲν ἦτο εὔκολον νὰ τὸν πιάσουν στὰ μανδριά του ἢ στὸ τσιφλίκι του γιατὶ πάντοτε τὸν παρακολουθοῦσαν πολλοὶ σωματοφύλακες οἱ κακοποιοὶ ἐσκέφθησαν ὅτι εὐκολώτερα θὰ ἠμποροῦσαν νὰ τὸν πάρουν μέσα ἀπὸ τὸ σπίτι του μὲ δόλον.

Καὶ ἀφοῦ κατέστρωσαν τὸ σχέδιον, τὸ ἔθεσαν εἰς ἐφαρμογήν: Ἕνα καλοκαιρινὸ βράδυ, ὀλίγες ἡμέρες μετὰ τὸ πανηγύρι τοῦ χωριοῦ παρουσιάσθηκαν στὸ ἀρχοντικὸ τοῦ Τσακμάκα δύο χωριάτες. Ἐκαβαλλίκευαν γερὰ ἄλογα καὶ ἦταν καλοντυμένοι σὰν τσοαμπατζῆδες. Ἐζήτησαν τὸν Λάμπρο τὸν Τσακμάκα καὶ ὅταν ἄκουσαν πῶς αὐτὸς εἶχε συγχωρεθῆ ἀπὸ πολλοὺς μῆνας πρίν, ἐκύτταξαν ξαφνιασμένοι ὁ ἕνας τὸν ἄλλον καὶ ἔδειξαν μὲ τὸν τρόπον καὶ μὲ τὰ λόγια των πῶς ἐλυπήθηκαν κατάκαρδα γιὰ τὸν θάνατο τοῦ μακαρίτου. Ἐξήγησαν κατόπιν ὅτι κατάγονταν ἀπὸ τὰ χωριὰ τῆς Κοζάνης ὅτι ἦταν ζωέμποροι ὅτι συνεργάζονταν μὲ τὸν μακαρίτην τὸν κὺρ Λάμπρον, τοῦ ὁποίου ἦταν παλαιοὶ φίλοι καὶ τέλος προσέθεσαν ὅτι μὴ γνωρίζοντες τὸν θάνατόν του ἦλθαν νὰ ἀγοράσουν πάλι πράματα καὶ νὰ ἰδοῦν λογαριασμοὺς γιὰ νὰ τοῦ πληρώσουν ἕνα ὑπόλοιπον ἀπὸ 20—25 λίρες ποὺ ἔμεινε νὰ τοῦ χρεωστοῦν ἀπὸ πέρυσι.

Μὰ ἀφοῦ ἔγινε τὸ κακὸ στὸν καϋμένο τὸ Λάμπρο νὰ πληρώσουν στὸ γυιὸ ἢ στὴ γυναῖκα του καὶ νὰ φύγουν γιατὶ νυχτώθηκαν.

Ὁ Τάσος ποὺ τοὺς ἄκουε μὲ συγκίνησι γιατὶ ἦταν φίλοι τοῦ πατέρα του καὶ ὡμιλοῦσαν γι' αὐτόν, τοὺς ἀπήντησεν ὅτι κανένα ἐκκρεμῆ λογαριασμὸ τοῦ πατέρα του μὲ τὰ ὀνόματα ποὺ τοῦ εἶπαν δὲν βρῆκε καὶ ὅσα ξέρουν αὐτοὶ ὅτι χρεωστοῦν ἠμποροῦν νὰ τὰ πληρώσουν. Ὅσο γιὰ νὰ φύγουν ἀμέσως οὔτε λόγος ἔπρεπε νὰ γίνῃ γιατὶ μιὰ ποὺ ἐνύχτωσε καὶ ἦταν στὸ πτωχικό του θὰ τοὺς φιλοξενοῦσε ἐκεῖνο τὸ βράδυ καὶ τὸ πρωῒ μὲ τὸ καλὸ ἔφευγαν.

Ἔτσι οἱ δύο ἀναπάντεχοι μουσαφιρέοι ἔμειναν τὴν νύκτα ἐκείνη στὸ ἀρχοντικὸ τοῦ Τσακμάκα. Ἀφοῦ δὲ ἐμέτρησαν στὸ Τάσο τὶς 25 λίρες ποὺ ἐχρεωστοῦσαν, κατὰ τὴν ὁμολογίαν των, ἔφαγαν, ἔπιαν καὶ ἔπεσαν νὰ κοιμηθοῦν εἰς τὸν μεγάλο ὀντὰ τῶν μουσαφιρέων.

Θὰ εἶχαν περάσῃ δύο ὧρες καὶ ὅλοι ἐκοιμῶνταν μέσα στὸ ἀρχοντικό, ἐκτὸς ἀπὸ τὴν Δέσπω. Ἡ νέα ποὺ δὲν ἔτρωγε πιὰ γλυκὸ ψωμὶ μέσα στὸ σπίτι ἐκεῖνο ἔμενεν ἄϋπνη ἀκόμη ὅπως κάθε βράδυ καὶ συλλογιζόταν τὸ βάσανό της.

Δὲν τὴν ἐπείραζε τόσο τὸ φέρσιμο τῆς κυρὰ Ἀσημίνας οὔτε καὶ τῆς Μάρως ὅσον τὴν ἐπλήγωνεν ὁ τρόπος τοῦ Τάσου. Ἀπ' αὐτὸν ἡ Δέσπω ἐπερίμενε μιὰ συμπάθεια καὶ μιὰ ὑπεράσπιση ἀπέναντι τῆς κυρὰ Ἀσημίνας καὶ τῆς Μάρως. Μὰ αὐτὸς τὴν περιφρονοῦσε καὶ οὔτε καταδέχονταν νὰ γυρίσῃ νὰ τὴν κυττάξῃ οὔτε τὴν ὡμιλοῦσε ποτέ. Ἐκύτταζεν ὅμως καὶ ὡμιλοῦσε τὴν Μάρω. Γιατὶ βέβαια ἡ Μάρω ἀγαποῦσε τὸν Τάσο καὶ προσπαθοῦσε νὰ τὸν προσελκύσῃ σ' αὐτὴν γιὰ νὰ τὸν κάμῃ ἄνδρα της. Ὤ αὐτὸ τὸ καταλάβαινε καλὰ μὲ τὸ γυναικεῖο ἐνστικτό της ἡ Δέσπω. Ἄρα γε ὅμως ὁ Τάσος ἀγαποῦσε τὴν Μάρω; Ὅσες φορὲς ἡ Δέσπω ἔκανε τὴ σκέψι αὐτὴ αἰσθάνονταν σὰν νὰ τῆς ἄγγιζε τὴν καρδιὰ ἕνα κρύο χέρι!

Μ' αὐτὲς τὶς σκέψεις ἀγρυπνοῦσε καὶ τὸ βράδυ ἐκεῖνο ἡ νέα, ὅταν ἔξαφνα ἄκουσε ἔξω ἀπὸ τὸ δωμάτιό της νὰ τρίζουν τὰ σανίδια τοῦ πατώματος. Τῆς ἐφάνηκεν ὅτι περπατοῦσαν ἄνθρωποι ποὺ προσπαθοῦσαν νὰ μὴ ἀκούονται. Ἀκροάσθηκε καλλίτερα καὶ ἐβεβαιώθηκεν ὅτι πραγματικὰ περπατοῦσαν ἔξω στὴ σάλα.

Ξαφνιάσθηκε καὶ πετάχθηκε ἐλαφρὰ ἀπ' τὸ στρῶμα ἐπῆγε δὲ καὶ κόλλησε τὸ αὐτί της στὴ κλειδαρότρυπα. Δὲν ὑπῆρχε ἀμφιβολία πιὰ ὅτι ἔξω περπατοῦσαν δύο ἄνθρωποι τοὐλάχιστο καὶ κάτι μάλιστα ἐψιθύριζεν ὁ ἕνας στὸν ἄλλο. Ἡ νέα φοβήθηκεν ὅτι αὐτὸ ἦταν κάποιο κακὸ ποὺ ἀπειλοῦσε τὸ σπῆτι καὶ τὸν Τάσο. Καὶ δὲν ἐδίστασε διόλου. Ἄνοιξε τὴν πόρτα καὶ ἠρώτησε.

— Ποιὸς εἶναι;

Ἀλλ' ὑπὸ τὸ ὀλίγο φῶς ποὺ ἔρριχνε μιὰ χαμηλωμένη λαμπίτσα στὴ σάλα διέκρινε δύο ἀνθρώπους, τοὺς δύο μουσαφιρέους:

Ὅσο νὰ τοὺς ἰδῇ, αὐτοὶ ἐγύρισαν ἐπάνω της τὰ πιστόλια ποὺ κρατοῦσαν στὸ χέρι καὶ ὁ ἕνας τῆς εἶπε σιγανά·

— Τσιμουδιὰ μὴ βγάλῃς γιατὶ σὲ σκοτώσαμε ἀμέσως! Καὶ νὰ ἤθελε νὰ φωνάξῃ ἡ δυστυχισμένη νέα δὲν θὰ μποροῦσε γιατὶ ὁ φόβος τῆς εἶχε κόψῃ τὴν φωνή.

Ὁ ἄγριος ἄνθρωπος μὲ τὸ πιστόλι πάντοτε ἕτοιμο ἐπρόσθεσε.

— Πήγαινε μέσα στὴ κάμαρα καὶ μὴ βγάλῃς τσιμουδιὰ οὔτε νὰ κλείσῃς τὴν πόρτα. Θὰ στέκομε ἔξω ἀπ' τὴ πόρτα καὶ ἂν ἀκούσω ἄχνα θὰ μπῶ μέσα νὰ σὲ σκοτώσω.

Ἡ Δέσπω ποὺ τὰ γόνατά της ἐκόπηκαν ἐσύρθηκε στὸ δωμάτιό της. Ἀλλ' ἐκεῖ ἄρχισε νὰ συνέρχεται. Κατάλαβαν ὅτι κάποιος ἐκινδύνευε μέσα στὸ σπῆτι, ἂν δὲν ἐκινδύνευαν ὅλοι.. Καὶ αὐτὸς ὁ κάποιος ἦταν βέβαια ὁ Τάσος.

Ἡ σκέψις αὐτὴ τὴν ἔκαμε νὰ συνέλθῃ καὶ ν' ἀνακτήσῃ τὴν ψυχραιμίαν της. Ἔπρεπε νὰ κάμῃ ὅ,τι μποροῦσε γιὰ νὰ σώσῃ τὸν Τάσον.

Ἀλλὰ τί νὰ κάμῃ; Τὸ μυαλό της ἐλειτουργοῦσε γρήγορα καὶ καθαρά. Ἐσκέφθηκεν ὅτι κάτω ἐκοιμόνταν δύο πιστικοί, ποὺ ὑπηρετοῦσαν στὸ ἀρχοντικό. Αὐτοὺς ἔπρεπε νὰ ξυπνήσῃ. Ἀλλὰ πῶς καὶ ἀπὸ ποῦ; Ἔξω ἀπὸ τὴν ἀνοικτὴ πόρτα τοῦ δωματίου ἦταν ὁ κακοῦργος μὲ τὸ πιστόλι στὸ χέρι. Ἂν φώναζεν ἡ Δέσπω θὰ ἔρριχνε καὶ θὰ τὴν σκότωνε. Καὶ ὅσο ν' ἀκούσουν καὶ ν' ἀνέβουν ἐπάνω οἱ δύο πιστικοὶ τὸ κακὸ θὰ ἐγίνονταν καὶ στὸν Τάσο.

Στὴν ἀπορία της ἡ νέα ἐγύρισε καὶ εἶδε τὸ παράθυρο. Καὶ μιὰ ἀστραπὴ ἔλαμψε στὸ μυαλό της. Ἔστριψε, ἐκύτταξε στὴ πόρτα. Ἦταν πάντοτε ἀνοικτὴ ἀλλὰ ὁ κακοῦργος δὲν ἐφαίνονταν. Ἄλλωστε τώρα ἔξω στὴ σάλα ἀκούονται τριξίματα, ψιθυρισμοὶ καὶ μιὰ ἄλλη πόρτα σὰν ν' ἄνοιγε.

Ἡ Δέσπω δὲν ἐδίστασε. Ἐπῆγε στὸ παράθυρο, τὸ ἄνοιξε ὅσο ἠμποροῦσε ἀθόρυβα καὶ εἶδε κάτω. Γιὰ μιὰ στιγμὴ ἐδίστασε. Ἔπειτα ἔβγαλε τὸ σῶμα της ἔξω κρεμάσθηκε ἀπ' τὸ παράθυρο ὅσο μποροῦσε περισσότερο καὶ ἀφοῦ ἐζύγισε τὸν ἑαυτόν της ἀφέθηκε στὸ κενό.

Ὅταν εὑρέθη κάτω στὴ γῆ αἰσθάνθηκε ἕνα μούδιασμα στὸ σῶμα της καὶ ἕνα φτερούγισμα μέσα της σὰν ν' ἀνέβαινον τὰ σπλάγχνα της πρὸς τὸ στόμα. Ἔμεινε ἕνα δευτερόλεπτο ἀκίνητη σὰν νὰ ἤθελε νὰ διαπιστώσῃ ὅτι δὲν εἶχε πάθει τίποτε καὶ ἔπειτα ἐκινήθηκε. Ἐπῆγε γρήγορα στὸ πίσω μέρος τοῦ σπιτιοῦ καὶ ἐκτύπησε ἐλαφρὰ ἕνα παράθυρο τοῦ ἰσογείου.

— Στέργιο ... Μῆτρο ... σηκωθῆτε, σηκωθῆτε, εἶπε σιγανά.

Μία φωνὴ εἶπε ἀπὸ μέσα.

— Ποῖος εἶναι, τί τρέχει.

— Εἶμαι ἡ Δέσπω. Ξυπνῆστε καὶ τρέξτε ἐπάνω, κλέφτες μπῆκαν νὰ σφάξουν τὸν κὺρ Τάσο.

(Ἀκολουθεῖ)

ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

ΔΥΟ ΤΑΝΚΣ ΕΡΧΟΝΤΑΙ ΚΑΤ' ΕΠΑΝΩ ΜΟΥ ΘΑ ΕΙΜΑΙ ΑΠΟΨΕ ΣΤΟ ΠΡΟΣΚΛΗΤΗΡΙΟ

Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΑΝΑΦΟΡΑ ΤΟΥ ΥΠΟΛΟΧΑΓΟΥ Λ.

Μαίνεται, μέρες τώρα, ἡ σοβιετικὴ μεγάλη ἐπίθεσις. Μέρες τώρα μάχονται μέσα σὲ ἕνα ἀνακάτωμα ἀπὸ δάση καὶ ἕλη ὀλίγα συντάγματα μιᾶς ἀντιαεροπορικῆς μεραρχίας καὶ μεμονωμένα τμήματα εὐρωπαίων ἐθελοντῶν τῶν ὅπλων S.S. Ὁ ἐχθρὸς εἶνε ἀριθμητικῶς δεκαπλασίως ἰσχυρότερος. Τὸ ὅτι τὰ Σοβιὲτ παρὰ τὴν χρησιμοποίησιν τεσσάρων μεραρχιῶν τυφεκιοφόρων καὶ δύο ταξιαρχιῶν ἁρμάτων μάχης δὲν κατορθώνουν νὰ καταβάλουν τὰ ἀριθμητικῶς ἀσθενέστερα στελέχη τῆς ἀπέναντί των γερμανικῆς παρατάξεως τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸν ἡρωϊσμὸν τῶν γερμανικῶν ὅπλων πάσης φύσεως παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν ὁποίων ἀγωνίζονται ἀνδρείως καὶ νορβηγικοί, σουηδικοί, καὶ γερμανικοὶ ἐκ τῆς Νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης προερχόμενοι ἐθελοντικοὶ σχηματισμοί.

Ἀπὸ τὰ χαράματα μαίνεται τὸ σοβιετικὸν πυροβολικόν. Κατὰ τὰ μικρὰ διαλείμματα μεταξὺ τῶν βολῶν τοῦ πυροβολικοῦ ἠμπορεῖ κανεὶς εἰς τὸ ἐπιτελεῖον ποὺ εὑρίσκεται ὄπισθεν τοῦ μετώπου τῆς μάχης πολὺ καλὰ νὰ φαντασθῇ πῶς πίσω ἀπὸ ἕνα τοῖχον πυρὸς συνωθοῦνται αἱ μᾶζαι τῶν ἐχθρικῶν ἁρμάτων μάχης καὶ τοῦ ἐχθρικοῦ πεζικοῦ καὶ πῶς εἰς τὰς ἀρχικὰς γραμμὰς πίσω ἀπὸ τὰ κατεστραμμένα σχεδὸν πολυβολεῖα συγκεντρώνονται τὰ ὑπολείμματα τῶν λόχων καὶ τῶν ταγμάτων διὰ νὰ ἀντισταθοῦν ἐκ νέου κατὰ τῆς σοβιετικῆς ἀριθμητικῆς ὑπεροχῆς. Εἰς τὰς περισσοτέρας ὅμως περιπτώσεις ἠμπορεῖ κανεὶς ἐκεῖ πίσω εἰς τὸ ἐπιτελεῖον, μόνον νὰ φαντασθῇ τὰ πράγματα αὐτά, διότι πολλαὶ τηλεφωνικαὶ γραμμαὶ ἔχουν καταστραφῆ ἀπὸ τὸ ἐχθρικὸν πυροβολικόν. Μεταξὺ δὲ τῶν ὀλίγων γραμμῶν αἱ ὁποῖαι διατηροῦνται ἀκόμη εἶνε καὶ ἡ τηλεφωνικὴ σύνδεσις μιᾶς πυροβολαρχίας.

Τὸ πρόσωπον τοῦ Διοικητοῦ της ὁ ὁποῖος σημειώνει μὲ ἕνα μολύβι ἐπάνω στὸ χάρτη τὴν ἀναφορὰν τοῦ προκεχωρημένου παρατηρητοῦ του εἶναι σοβαρόν. Δύο παρατηρηταί, (οἱ καλύτεροι του ὑπαξιωματικοί, ἔχουν ἤδη πέσει. Ὁ τρίτος, ἕνας δεκανεὺς ἔχει βαρειὰ πληγωθεῖ. Καὶ ὁ ἐχθρὸς ἐπιτίθεται ἐκ νέου. Ἡ διείσδυσις ποὺ κατώρθωσε νὰ κάμῃ χάρις εἰς τὴν ἀριθμητικήν του ὑπεροχὴν εὐρύνεται ὁλονὲν περισσότερον. Ὕστερα ἀπὸ μερικὰς ὥρας θὰ φθάσουν ἐνισχύσεις. Ὡς τότε ὅμως πρέπει νὰ κρατηθῇ ὁπωσδήποτε ὁ ἐχθρός. Ἕνα καλὸ ὑπολογισμένο πῦρ τοῦ πυροβολικοῦ ἠμπορεῖ νὰ εἶναι πολὺ συντελεστικόν. Ὁ ὑπολοχαγὸς Λ, σηκώνεται καὶ φορεῖ τὴν κάσκα του. κ. ἀνθυπολοχαγὲ Ζ. ἀναλάβετε τὴν διοίκησιν τῆς πυροβολαρχίας. Ἐγὼ πηγαίνω στὸ προκεχωρημένο παρατηρητήριο.— «Αὐτὸ δὲν γίνεται κύριε ὑπολοχαγέ. Τὸ πεζικόν μας ἔχει ἀποσυρθεῖ ἀπὸ ἐκεῖ»— «Πρέπει νὰ γίνῃ. Καὶ θὰ γίνῃ». Καὶ ὁ ὑπολοχαγὸς μὲ τὸν χάρτην ὑπὸ μάλης ἀναχωρεῖ πρὸς τὸ παρατηρητήριον.

Ὕστερ' ἀπὸ λίγο ἀναγκάζεται νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ ἁμάξι του πίσω ἀπὸ ἕνα σύδενδρο καὶ νὰ προχωρήσῃ πεζῆ πρὸς τὸ παρατηρητήριον του ἐπάνω σὲ μιὰ χιονισμένη ἐπιφάνεια ποὺ δρασκέλιζε μὲ μεγάλα πηδήματα. Γερμανικὸν πεζικὸ δὲν φαίνεται πουθενά. Δεξιὰ καὶ ἀριστερά του σφυρίζουν ἀπὸ πάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι του αἱ ριπαὶ τῶν μυδραλλιοβόλων. Ἐπὶ τέλους φθάνει στὸ παρατηρητήριό του. Μία βολὴ πυροβολικοῦ τὸ ἔχει σχεδὸν καταστρέψει. Οἱ δύο ὑπαξιωματικοί του, ὁ δεκανεὺς καὶ ὁ ἐπὶ κεφαλῆς τῆς τηλεφωνικῆς ὑπηρεσίας κεῖνται νεκροὶ πρὸ τῆς καμμένης εἰσόδου τοῦ παρατηρητηρίου. Λίγο παραπέρα εἶναι τὸ τηλεφωνικὸ μηχάνημα ποὺ εὐτυχῶς δὲν ἔχει πάθει τίποτε,

Τὴ στιγμὴ ἐκείνη εὑρίσκεται ὁ ὑπολοχαγὸς σὲ μιὰ παράξενη κατάστασι. Ὀφείλεται αὐτὴ ἆρα γε στὸ φόβο ἀπὸ τὴ μοναξιά, στὸ φόβο πρὸ τοῦ θανάτου, ποὺ φαίνεται πῶς ἕρπει ἀπὸ παντοῦ; Θέλει κάτι νὰ πῇ γιὰ νὰ καθησυχάσῃ τὸν ἑαυτόν του, μὰ ἡ φωνή του ἀντηχεῖ σπασμένη καὶ βραχνή. Ἔχει ἀκόμη καιρὸ νὰ ὑποχωρήσῃ, ἔχει ἀκόμη καιρὸ νὰ σώσῃ τὴ ζωή του. Τὸ βλέμμα του πίπτει ἔξαφνα στὴν ἄκρη τοῦ δάσους. Πίσω ἀπὸ τὰ νῶτα του προχωρεῖ ἤδη τὸ σοβιετικὸ πεζικὸ σὲ πυκνὲς γραμ-

Συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα

ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΟΝΟΥ

Κρυστάλω

ΕΙΔΥΛΛΙΑΚΟΝ ΚΑΙ ΔΡΑΜΑΤΙΚΟΝ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ

— Μὰ πές μου Στέφο, μου θὰ μὲ τρελλάνῃς;... Καὶ ἄλλη συμφορά!..

— Κρυστάλω δὲν μποροῦμε νὰ πανδρευθοῦμε οἱ δύο μας.

— Γιατί; Γιατί; ἔκαμεν ἐκείνη μὲ ἀγωνία.

— Γιατὶ δὲν μποροῦμε...δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ παρθοῦμε...

— Γιατί... μὰ πές μου, μὰ ἐξήγησέ μου.. Ἡ μάννα σου δὲν θέλει...

— Δὲν ξέρω... δὲν μπορῶ νά...

Τότε μιὰ τρομερὴ ὑποψία ἐπέρασεν ἀπὸ τὸ μυαλὸ τῆς νέας σὰν ἀστραπὴ καὶ τὴν ἔκαμε νὰ φρίξῃ..

— Δὲν μπορεῖς; τί δὲν μπορεῖς;..

— Δὲν μπορῶ νὰ σοῦ τὸ πῶ τὸ γιατί..

Ἡ Κρυστάλω κατέβασε τὴ φωνή της καὶ χαμηλόφωνα σὰν νὰ ἐφοβεῖτο μὴ τὴν ἀκούσῃ κανεὶς μολονότι δὲν ἦταν ἄλλος ἐκεῖ μέσα εἶπε;

— Μήπως... μήπως...

— Ναὶ.. ναί.. ἀπάντησεν ὁ Στέφος.

— Εἴμαστε λοιπὸν ἀλήθεια, εἴμαστε οἱ δυό μας..

— Ναί.. ναί.. Κρυστάλω, εἶπεν ἐκεῖνος μὲ λυγμούς.

— Ὢ Θεέ μου Θεέ, ἐφώναξεν ἐκείνη μὲ φρίκη. Εἴμαστε λοιπὸν ἀδέλφια.

— Ναὶ εἴμαστε ἀδέλφια Κρυστάλω. Γι' αὐτὸ δὲν μποροῦμε νὰ παρθοῦμε. Πάρε τὸν ἄλλον... Στεῖλε νὰ τὸν φωνάξῃς, νὰ τὸν προφθάσουν νὰ γυρίσῃ πίσω...

— Μὰ εἶνε δυνατὸν νὰ εἴμαστε ἀδέλφια... Εἶνε δυνατόν... Ὤ, ὄχι... ὄχι... δὲν εἶνε ἀλήθεια! Στέφο, εἶνε ψέμματα. Ἔτσι σοῦ τὸ εἶπε ἡ μάννα σου γιατὶ δὲν ἤθελε νὰ πάρῃς γυναῖκα σου τὴν κόρη τῆς ἐρωμένης τοῦ ἀνδρός της καὶ τοῦ πατέρα σου..

— Ἡ μάννα μου τὸ ξέρει ἀπὸ τὸν πατέρα μου. Πρὶν πεθάνει τῆς τὸ εἶπε. Τὸ ἤξερε ἀπὸ τὴ μάννα σου τὴ μακαρίτισσα πῶς ἐσὺ εἶσαι κόρη του...

Τώρα τὰ δάκρυα τοῦ Στέφου ἐστείρευσαν καὶ ἄρχισαν νὰ τρέχουν τὰ δάκρυα τῆς Κρυστάλως.

Ἔμειναν καὶ οἱ δύο σιωπηλοὶ χωρὶς νὰ κυττάζῃ ὁ ἕνας τὸν ἄλλον.

Ἐκεῖνος εἶπε ὕστερα ἀπ' ὀλίγο.

— Στεῖλε νὰ φωνάξῃς τὸν ἄλλο, Κρυστάλω... Πάρε αὐτὸν γιὰ νὰ εὐτυχήσῃς. Πὲς πῶς δὲν ἔμαθες τίποτε. Πὲς πῶς δὲν ἐμπῆκα ἐδῶ μέσα· ἐγὼ τὴν νύκτα, ποὺ νὰ ἔσπαζε τὸ πόδι μου, πὲς πῶς δὲν σοῦ εἶπα τίποτα, πὼς δὲν ὑπάρχω τώρα γιὰ σένα ὅπως δὲν ὑπῆρχα ἕως τὰ χθές. Στεῖλε νὰ τὸν φωνάξῃς. Τοὐλάχιστον νὰ εὐτυχήσῃς ἐσὺ ἀφοῦ ἐγώ...

Ἐκείνη ἔκλαιε σιωπηλὰ καὶ τὸν ἐκύτταζε μὲ ἕνα περίεργο βλέμμα.

Ὁ Στέφος ἐξηκολούθησε.

— Γιατὶ νὰ δυστυχήσουμε καὶ οἱ δυό; Ἐσὺ μπορεῖς νὰ εὐτυχήσῃς μὲ τὸν ἄλλο. Ἂν δὲν σ' ἔβλεπα ἐγώ, ἂν δὲν σοῦ ἔλεγα ὅσα σοῦ εἶπα δὲν θὰ τὸν ἔπαιρνες καὶ δὲν θὰ ἦσαν εὐτυχισμένη; Πάρε τον λοιπόν...Στεῖλε νὰ τὸν φωνάξῃς.

— Ἐγὼ νὰ εὐτυχήσω ἔ; Καὶ σύ..

— Γιὰ μένα δὲν ἔμεινε πιὰ ζωὴ Κρυστάλω...Στεῖλε νὰ τὸν φωνάξῃς ποὺ σοῦ λέγω.

— Μιὰ στιγμὴ...καὶ θὰ τὸν φωνάξω, εἶπεν ἐκείνη καὶ μπῆκε στὸ δωμάτιό της.

Ἐκεῖ ἐπῆγε καὶ ἄνοιξε ἕνα σεντοῦκι ἔβγαλε ἕνα μεγάλο πιστόλι ἀπὸ μέσα ἐστήριξε τὴν κάννη στὴν καρδιά της καὶ ἐπίεσε τὴ σκανδάλη.

Ἕνας πυροβολισμὸς ἀντήχησε. Καὶ ἡ νέα ἔπεσε κάτω σπαρταρῶντας ἐνῷ τὸ πιστόλι της ἔφευγεν ἀπὸ τὸ χέρι καὶ ἐκυλιόνταν καταγῆς.

Ὁ Στέφος ἔτρεξε ἀμέσως σὰν τρελλός.

Ὅταν εἶδε τὴν Κρυστάλω καταγῆς νὰ σπαρταρᾷ μέσα στὸ αἷμα της ἔπεσεν ἐπάνω της καὶ ἐνῷ τὴν καταφιλοῦσε ἔλεγε.

—Γιατί, γιατὶ τὸ ἔκαμες αὐτό;

Ἔπειτα ἐπινάχθηκεν ἐπάνω ἐπῆρε ἀπὸ κάτω τὸ πιστόλι, ἔβαλε τὴν κάννη στὸ στόμα του καὶ ἐπυροβόλησε.

Ἔπεσεν ἐπάνω στὸ πτῶμα τῆς Κρυστάλως μὲ τὸ κρανίο θρυμματισμένο...

Οἱ ἄνθρωποι τοῦ κὺρ Πάνου στὸ κρότο τῶν πυροβολισμῶν ἔτρεξαν ἐπάνω καὶ εὑρέθησαν πρὸ τοῦ τραγικοῦ θεάματος τῶν δύο νέων ποὺ τοὺς ἐχώρισεν ἡ ζωὴ καὶ τοὺς ἥνωσεν ὁ θάνατος.

Ὁ κὺρ Πάνος ἔτρεξε καὶ αὐτὸς στὸ δωμάτιο καὶ ὅταν ἀντίκρυσε τὴν φρίκην ἔβαλε ἕνα γέλιο δυνατὸ σὰν καγχασμό.

Εἶχε τρελλαθῆ.

Ἡ θεία δικαιοσύνη ἐγινε.

ΤΕΛΟΣ

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

ΒΑΡΥΣΗΜΑΝΤΟΙ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ
ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΤΟΥ ΡΑΪΧ κ. ΡΙΜΠΕΝΤΡΟΠ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος) μπολσεβίκων καὶ τῶν πλουτοκρατῶν συνεργῶν των τῆς Δύσεως».

ΑΙ ΣΟΒΙΕΤΙΚΑΙ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

«Καὶ μίαν τελευταίαν σπουδαίαν ἐρώτησιν κ. Ὑπουργὲ τοῦ Ράϊχ. Πῶς κρίνετε τὴν θέσιν τῆς Ρουμανίας ἔναντι τῶν σοβιετικῶν ἐπιθέσεων αἱ ὁποῖαι διεξάγονται ἤδη παρὰ τὰ Ρουμανικὰ σύνορα ;».

«Τὰ γεγονότα ταῦτα δύναται νὰ ἐκτιμήσῃ τις ὀρθῶς μόνον ἐὰν τὰ συσχετίσῃ μὲ τὴν γενικὴν κατάστασιν τῆς Εὐρώπης ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῆς παγκοσμίου διεξαγωγῆς τοῦ πολέμου ἀπὸ μέρους τῶν δυνάμεων τοῦ τριμεροῦς. Ἡ πατρίς σας ἡ Ρουμανία εὑρίσκεται εἰς αὐτὴν τὴν Εὐρώπην καὶ ἀποτελεῖ ἀδιάσπαστον αὐτῆς τμῆμα. Ἡ ἀπειλὴ κατὰ τῶν συνόρων σας δὲν στρέφεται μόνον ἐναντίον τῆς Ρουμανίας ἀλλὰ καὶ ἐναντίον ὅλων τῶν συμμάχων Εὐρωπαϊκῶν Ἐθνῶν. Ὁ ἀγὼν διὰ τὴν Εὐρώπην διεξάγεται τόσον εἰς τὸν Δνείστερον ὅσον καὶ εἰς οἱονδήποτε ἄλλον σημεῖον τῆς ἠπείρου μας. Ἐὰν σήμερον ὁ ἐχθρὸς διασπείρει φήμας αἱ ὁποῖαι ἐπιχειροῦν νὰ πείσουν τὸν Ρουμανικὸν λαὸν ὅτι ἡ Γερμανικὴ στρατιωτικὴ ἡγεσία ἀντιμετωπίζει διὰ στρατηγικοὺς λόγους τὴν ἐγκατάλειψιν τῆς Ρουμανίας, ἡμεῖς δυνάμεθα μόνον νὰ γελάσωμεν διὰ τὰς φήμας αὐτάς. Θὰ ἠδυνάμεθα τότε νὰ ἐγκαταλείψωμεν καὶ τὸ Βερολῖνον. Γνωρίζετε ὅμως πολὺ καλὰ ὅτι παρὰ τὰς σφοδροτάτας ἀγγλοαμερικανικὰς ἀπὸ ἀέρος ἐπιθέσεις δὲν τὸ ἐγκατελείψαμεν ἀλλὰ τοὐναντίον τὸ ὑπερασπίσαμεν μετὰ πείσματος καὶ χαρακτηριστικῆς ἐπιτυχίας. Ἀκριβῶς κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον θὰ ὑπερασπίσωμεν καὶ τὴν Ρουμανίαν. Οἱ δύο λαοί μας ἔχυσαν ἀπὸ κοινοῦ τὸ αἷμα των εἰς ἀρκετοὺς ἀγῶνας. Μὲ τὴν τελευταίαν ἐπίθεσιν τῶν Σοβιὲτ συνασπίζονται ἀκόμη στενώτερα καὶ ἡ Γερμανορουμανικὴ ἐν ὅπλοις συναδελφωσύνη γίνεται στερεωτάτη. Νὰ εἶσθε ἀπολύτως πεπεισμένος ὅτι ὁ Γερμανὸς στρατιώτης θὰ ὑπερασπισθῇ τὸ ρουμανικὸν ἔδαφος ἀκριβῶς ὅπως ὑπερασπίζετο τὴν Πάτριον γῆν. Ὁ Φύρερ καὶ ὁ στρατάρχης Ἀντωνέσκο γνωρίζουν ἀκριβῶς τὸν κίνδυνον. Ἀτενίζομεν πρὸς αὐτὸν ἄνευ φόβου καὶ θὰ πολεμήσωμεν μὲ τὰ στρατεύματά μας μέχρις ὅτου ἡ Ρουμανία ἐλευθερωθῇ τελειωτικῶς καὶ κλεισθῇ ἅπαξ διὰ παντὸς διὰ τοὺς μπολσεβίκους ὁ βαλκανικὸς χῶρος».

Ἐπὶ τῆς πρώτης βορειοαμερικανικῆς τρομοκρατικῆς ἐπιθέσεως ἐναντίον τοῦ Βουκουρεστίου ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τοῦ Ράϊχ ἐδήλωσεν εἰς τὸ τέλος τῆς συνεντεύξεώς του τὰ ἑξῆς: «Αἱ τρομοκρατικαὶ αὐταὶ ἐπιθέσεις ἐναντίον εὐρωπαϊκῶν πόλεων συνεπῶς δὲ ἐναντίον γυναικῶν καὶ παιδίων ἀποτελοῦν ἀναμφισβητήτως μίαν ἀπὸ τὰς σκληροτάτας πληγὰς τοῦ πολέμου τούτου.

Δύναται ὅμως πᾶς τις εἰς τὴν Ρουμανίαν νὰ εἶναι βέβαιος ὅτι τοὺς γκάγκστερς αὐτοὺς τοῦ ἀέρος ἐκδιώκομεν ὁλονὲν περισσότερον ἀπὸ τὸν εὐρωπαϊκὸν χῶρον καὶ ὅτι θὰ τοὺς ἀνταποδώσωμεν τὰ ἐγκλήματά των μὲ τόκους καὶ ἀνατοκισμόν. Δὲν ἀμφιβάλλω οὐδ' ἐπὶ μίαν στιγμὴν ὅτι τὸ Βουκουρέστιον δὲν θὰ ὑποληφθῇ τῶν εἰδικῶν μας Γερμανικῶν πόλεων καὶ ὅτι οἱ γενναῖοι κάτοικοι του θὰ ἀντισταθοῦν ἀποτελεσματικῶς κατὰ τῆς τρομοκρατίας ταύτης.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
ΑΝΩΝΥΜΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν κ. κ. Συνδρομητῶν ὅτι κατόπιν συμφωνίας μετὰ τοῦ Κράτους τὰ τηλεφωνικὰ τέλη ἀπὸ 1ης Μαρτίου ἐ. ἔ. ἐδιπλασιάσθησαν καὶ ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου ἐ. ἔ. τριπλασιάζονται.

Οἱ ἐκδοθησόμενοι λ)σμοὶ ἐντὸς τοῦ τρέχοντος μηνὸς Ἀπριλίου ἐ. ἔ. θέλουσι περιλαμβάνει τὰς διεξαχθείσας συνδιαλέξεις τῶν μηνῶν Ἰανουαρίου, Φεβρουαρίου καὶ Μαρτίου ὡς καὶ τὰ βασικὰ τέλη τῶν μηνῶν Ἀπριλίου, Μαΐου καὶ Ἰουνίου 1944.

Οἱ κ. κ. Συνδρομηταὶ δὲν θὰ εἰδοποιοῦνται τηλεφωνικῶς πρὸς ἐξόφλησιν τῶν λ)σμῶν των, ἐκδιδομένων ἐφεξῆς κατὰ μῆνα, ἀλλὰ παρακαλοῦνται ὅπως προσέρχωνται πρὸς ἐξόφλησιν τούτων ἐντὸς τῆς διὰ τῶν ἐφημερίδων ὁριζομένης ἑκάστοτε προθεσμίας, μετὰ τὴν παρέλευσιν τῆς ὁποίας θὰ διακόπτεται ΑΝΕΥ ΕΤΕΡΑΣ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΣ.

Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Τηλεφωνικὴ Ἑταιρία

ΨΗΦΙΣΜΑ

Διοικούσης Ἐπιτροπῆς τοῦ Δήμου Θεσσαλονίκης, ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ ἀειμνήστου Ἀντωνίου Οἰκονόμου, ἰατροῦ, πρώην Δημοτικοῦ Συμβούλου καὶ Δ)ντοῦ τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου Θεσσαλονίκης

Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον τοῦ Δήμου Θεσσαλονίκης κατὰ τὴν τακτικὴν συνεδρίασιν τῆς 30ῆς Μαρτίου 1944, λαβὸν γνῶσιν τοῦ θανάτου τοῦ Ἀντωνίου Οἰκονόμου ἐκλεκτοῦ μέλους τῆς Κοινωνίας τῆς Πόλεως Θεσσαλονίκης, διατελέσαντος Δημοτικοῦ Συμβούλου καὶ Δ)ντοῦ τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου Θεσσαλονίκης ψηφίζει ὅπως,

α) Ὁ Δῆμος τιμῆς ἕνεκεν ἀναλάβῃ δαπάναις αὐτοῦ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ τάφου.

β) Ἐκφράσῃ τὰ συλλυπητήρια πρὸς τὴν οἰκογένειαν τοῦ ἀποβιώσαντος Α. Οἰκονόμου.

γ) Δωρήσῃ τὸ ποσὸν τῶν δέκα ἑκατομμυρίων (10.000.000) εἰς τὸν Ἑλληνικὸν Ἐρυθρὸν Σταυρόν.

δ) Δημοσιεύσῃ σχετικὸν ψήφισμα εἰς τὸν τύπον τῆς Θεσσαλονίκης.

Ὁ Δημαρχῶν
Π. ΓΑΡΟΦΑΛΛΟΥ

ΔΙΑΝΟΜΗ ΑΛΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΥΡΕΙΩΝ

Τὴν 7ην Ἀπριλίου ἀρχίζει διανομὴ 100 δραμίων ἅλατος καὶ ἑνὸς κυτίου πυρείων κατ' ἄτομον διὰ τὸν μῆνα Μάρτιον.

Τιμαὶ ἅλατος ἀμετάβλητοι. Πυρείων 2.300 κατὰ κυτίον.

Σειρὰ παραλαβῆς διατακτικῶν παρὰ παντοπωλῶν :

7ην Ἀπριλίου 2, 7 καὶ 9 Ἀστυν. Τμῆμα.

8ην Ἀπριλίου 1, 5 καὶ 6 Ἀστυν. Τμῆμα.

10 Ἀπριλίου 3, 8 καὶ 11 Ἀστυν. Τμῆμα.

11 Ἀπριλίου 4 καὶ 10 Ἀστ. Τμῆμα.

Ἐκ τῆς Α.Υ.Ε.Μ.

Κοινωνικὰ

ΝΤΙΝΟΣ ΣΠΥΡΑΤΟΣ
καὶ
ΦΑΝΟΥΛΑ ΦΛΟΚΑ
ἠρραβωνίσθησαν
Ἐν Ἀθήναις τῇ 1-4-44

ΓΚΑΡΜΠΙΣ ΜΑΛΧΑΣΙΑΝ
ἔμπορος
ΕΡΜΙΝ ΜΟΡΤΖΙΚΙΑΝ
ἠρραβωνίσθησαν
26-3-41

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Τελοῦντες αὔριον Παρασκευὴν 7ην Ἀπριλίου καὶ ὥραν 10ην π.μ. ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τοῦ Γρηγορίου Παλαμᾶ τεσσαρακονθήμερον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πολυκλαύστου καὶ ἀλησμονήτου μας υἱοῦ, ἀδελφοῦ καὶ θείου

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΔΑΝ
(ἰατροῦ)

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὡς καὶ πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ ὅπως προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἡ μήτηρ Ἐλισάβετ Φ. Νίκου. Οἱ ἀδελφοὶ Ἰωάννης καὶ Οὐρανία Δάν, Δημήτριος καὶ Στεφανία Δάν, Θωμαῒ Ν. Δάν, Ἀθηνᾶ καὶ Μιχαὴλ Σωσσίδης. Ἀπόστολος καὶ Ἑλένη Νίκου, Γεώργιος Φ. Νίκου, Ἰωάννης καὶ Ἀδριανὴ Νίκου. Οἱ ἀνεψιοί.

Σημ. Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλῶσι. Ἡ δεξίωσις γενήσεται ἐν τῇ οἰκίᾳ μας Λεωφόρο. Νίκης 51.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ Ἀγρόκτημα τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἐνεργηθησόμενον ἐν τοῖς γραφείοις τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης (Φιλικῆς Ἑταιρείας 5) τὴν 11ην Ἀπριλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Μεγάλην Τρίτην καὶ ὥραν 11—12 π.μ., διὰ τὴν προμήθειαν λογιστικῶν βιβλίων καὶ εἰδῶν γραφικῆς ὕλης, ὡς καὶ τὴν ἐκτύπωσιν διαφόρων ἐντύπων, καταστάσεων κλπ.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν τῶν εἰδῶν καὶ τῶν ὅρων προσερχόμενοι εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Ἀγροκτήματος καὶ τοῦ Πανεπιστημίου (γραφεῖον πρωτοκόλλου) καθ' ἑκάστην.

Ὁ Προεδρεύων
Ι. Δημητριάδης

Ὁ εἰδικὸς ἰατρὸς κ.
ΦΙΛΩΝ ΚΤΕΝΙΔΗΣ
τ. Διευθυντὴς Νοσοκομείων Εἰδικῶς ἐκπαιδευθεὶς ἐν Εὐρώπῃ
δέχεται διὰ ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ—ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ καὶ ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΑ. (Διαθερμίαι βραχέων κυμάτων
Ὁδὸς Τσιμισκῆ ἀρ. 54. Τηλ. 56—66.

ΚΡΑΤΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ
Περίοδος πρώτη
Διεύθυνσις : Λέοντος Κουκούλα
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 7 ΑΠΡΙΛΙΟΥ
ΠΡΩΤΗ
ΚΑΡΛΟ ΓΚΟΛΝΤΟΝΙ
"Ο ΚΑΛΟΚΑΡΔΟΣ ΓΡΟΥΣΟΥΖΗΣ"
ΚΩΜΩΔΙΑ
Ἐλεύθερη ἀπόδοση : Λ. Κουκούλα
Σκηνοθεσία : Κωστῆ Μιχαηλίδη
Σκηνογραφίαι Ἐνδυμασίαι : Γιώργου Βακαλὸ
Παραστάσεις καθημερινῶς καὶ ὥραν 6 μ. μ.
ΠΕΜΠΤΗΝ, ΣΑΒΒΑΤΟΝ καὶ ΚΥΡΙΑΚΗΝ
ἀπογευματιναὶ ὥρα 3.30 μ.μ.
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
Παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. Συνδρομηταὶ τῶν τριῶν πρώτων παραστάσεων ὅπως κλείσουν τὰς θέσεις των δύο ἡμέρας ἐνωρίτερον, καθ' ὅσον ἄλλως θὰ διατίθενται αὗται εἰς τὸ κοινόν.
Εἰδοποιεῖται τὸ κοινὸν ὅτι ὑπάρχουν διαθέσιμοι θέσεις διὰ τὰς τρεῖς πρώτας παραστάσεις τοῦ νέου ἔργου.
Ἐκ τῆς Γραμματείας

ΓΡΑΦΟΜΗΧΑΝΑΙ-ΠΟΛΥΓΡΑΦΟΙ
ΧΑΡΤΙΑ-ΒΙΒΛΙΑ-ΓΡΑΦΙΚΗ ΥΛΗ
ΧΑΡ. ΠΑΣΧΑΛΙΔΗΣ Ἁγίου Μηνᾶ 7—Τηλ. 23-34 (Γραφεῖα)
Ἐγνατίας 41—Τηλ. 29-80 (Πρατήριον)

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Προσκαλοῦνται ἅπαντες οἱ κάτοχοι ποδηλάτων ὅπως μέχρι τέλους τρέχοντος μηνὸς προσέλθωσιν εἰς τὸ καθ' ἡμᾶς Τμῆμα καὶ ἀνανεώσωσι τὰς ἀδείας κυκλοφορίας τῶν ποδηλάτων των κομίζοντες δύο φωτογραφίας καὶ διπλότυπον τῆς οἰκείας Οἰκονομικῆς Ἐφορίας ἐμφαῖνον ὅτι κατεβλήθησαν τὰ νόμιμα φορολογικὰ τέλη τρέχοντος οἰκονομικοῦ ἔτους.

Πρὸς ἀποφυγὴν ἐκμεταλλεύσεως τῶν ἐνδιαφερομένων ἅπαντα τὰ δικαιολογητικὰ παρέχονται παρὰ τοῦ Τμήματος ἡμῶν.

Μετὰ τὴν ἐκπνοὴν τῆς τασσομένης προθεσμίας οἱ μὴ συμμορφωθησόμενοι θὰ διωχθῶσιν ποινικῶς καὶ θὰ κατασχεθῶσιν τὰ ποδήλατα.

Ἐκ τοῦ Τμήματος Τροχαίας

ΑΥΡΙΟΝ
ἡ πολυθρύλητος ὀπερέττα τοῦ κ.
ΖΑΧΑΡΟΠΟΥΛΟΥ
"Ἔκανα Λάθος
ΔΙΑ 8ΗΝ ΕΒΔΟΜΑΔΑ
μὲ ὁλόκληρον τὸν θίασον
ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
ΣΤΟ Λ. ΠΥΡΓΟ

Λ. ΠΥΡΓΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ & ΔΕΥΤΕΡΑ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ
ΩΡΑ 10.45 Π. Μ.
Μία ὑπέροχη θεατρικὴ παράστασις
Τὸ ἔξοχο θεατρικὸ ἔργο τοῦ J. SARMENT
Ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΠΟΥ ΔΕΧΕΤΑΙ ΡΑΠΙΣΜΑΤΑ!!!
Μὲ μουσικὴ προσαρμογὴ
ΠΑΙΖΟΥΝ
Θ. ΚΑΜΕΝΙΔΗΣ
ἀριστ. Ἐπαγγ. Δραματικῆς Σχολῆς
ΝΤΟΡΑ ΦΑΡΜΑΚΗ
ἡ ἐκλεκτὴ comedieuere
Ἐξασφαλίσατε ἐνωρὶς τὰς θέσεις σας.

ΔΥΟ ΤΑΝΚΣ ΕΡΧΟΝΤΑΙ ΚΑΤ' ΕΠΑΝΩ ΜΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελ.)

μὲς καὶ ἀνάμεσά του χυλιόνταν ἅρματα μάχης καὶ τηλεβόλα ἐφόδου. Νὰ στόχοι ποὺ δὲν πρέπει νὰ πᾶνε χαμένοι. Αἱ ἐχθρικαὶ αὐταὶ δυνάμεις πρέπει νὰ καταστραφοῦν, γιατὶ ἀλλοιώτικα θὰ φθάσουν τὴν πυροβολαρχία καὶ τὴ σπουδαία σιδηροδρομικὴ γραμμὴ ποὺ εἶνε πίσω της. Εἶνε καθῆκον του νὰ μὴ ὑποχωρήσῃ οὔτε βῆμα. Τέσσαρες ἀπὸ τοὺς συντρόφους του ἐξεπλήρωσαν ἤδη τὸ καθῆκον των καὶ ἐθυσιάσθησαν εἰς τὸν βωμόν του.

Ὁ ὑπολοχαγὸς παίρνει τὸ ἀκουστικό. Ἀπὸ τὸ ἄλλο ἄκρο τοῦ σύρματος ἀντηχεῖ ἡ νευρικὴ φωνὴ τοῦ ἀνθυπολοχαγοῦ. «Ὁ ἐχθρὸς εὑρίσκεται μπροστὰ στὰ κανόνια μας. Μήπως πρέπει ν' ἀλλάξωμεν θέσιν ;» Ψύχραιμα ἀπαντᾷ ὁ ὑπολοχαγός : «Δὲν θὰ γίνῃ καμμιὰ ἀλλαγὴ θέσεων. Θὰ κρατηθοῦμε ἐδῶ». Καὶ δίδει διαταγὰς βολῆς. Τίποτε στὴ φωνή του δὲν ἀποδεικνύει ὅτι τὸ ἐχθρικὸν πεζικὸν ἔχει πλησιάσει ἀπὸ παντοῦ τὸ παρατηρητήριόν του. Τίποτε δὲν ἀποδεικνύει ὅτι εἰς τὰς παύσεις μεταξὺ τῶν διαταγῶν ποὺ δίδει ἀπὸ τηλεφώνου ἀναγκάζεται συχνὰ νὰ μεταχειρισθῇ τὸ αὐτόματόν του περίστροφον διὰ νὰ προστατεύσῃ τὴν ζωήν του.

Μόνον ὅταν διαπιστώνει ἐπιτυχίας ἡ φωνή του προδίδει κάποια συγκίνησι. Εὔστοχος βολὴ εἰς τὸ μέσον ἑνὸς λόχου τυφεκιοφόρων—εὔστοχος βολὴ εἰς τὸ μέσον μιᾶς κινουμένης πυροβολαρχίας—Βολὴ κοντὰ εἰς ἓν ἅρμα μάχης. Τὸ ἅρμα ἀνίκανον πρὸς κίνησιν. Εὔστοχος βολὴ μεταξὺ ἑνὸς τμήματος χιονοπεδιλιστῶν— 20 νεκροί!» Ἀκολουθοῦν καὶ ἄλλαι διαταγαί. Ἡ φωνὴ τοῦ ὑπολοχαγοῦ γίνεται ἐντονωτέρα ὅταν ἐκφωνεῖ τοὺς ἀριθμοὺς ποὺ βγαίνουν ὁ ἕνας ὕστερ' ἀπ' τὸν ἄλλον ἀπὸ τὰ χείλη του. Καὶ μαζὺ μὲ τὴν φωνὴν τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς πυροβολαρχίας ποὺ ἀπαντᾷ ἀκούει κανεὶς τὸν χαρακτηριστικὸν ἦχον τῶν μυδραλλιοβόλων καὶ τὴν ἐκπυρσοκρότησιν τῶν ὀβίδων. Καὶ ὅλα αὐτὰ φαίνονται ὅτι εἶναι πολὺ κοντὰ διότι ὁ ὑπολοχαγὸς θέλει μὲ τὸ συγκεντρωτικὸν αὐτὸ πῦρ νὰ σταματήσῃ τὸν ἐχθρὸν ποὺ εἶχε ἤδη πλησιάσει παρὰ πολὺ εἰς τὸ παρατηρητήριόν του.

Ἀποτόμως σταματᾷ ἡ φωνὴ τοῦ ὑπολοχαγοῦ. Οἱ ἄνδρες ποὺ βρίσκονται στὸ ἀκουστικὸ περνοῦν τρομερὰς στιγμὰς καὶ κρατοῦν νευρικὰ τὰ ἀκουστικὰ στὸ αὐτί των. Καὶ ἔξαφνα ξανακούεται ἡ φωνή του διαυγὴς καὶ ἤρεμη: «Κύριε ἀνθυπολοχαγὲ Ζ. Διατηρήσατε τὴν διοίκησιν τῆς πυροβολαρχίας. Δύο ἅρματα μάχης ἔρχονται κατ' ἐπάνω μου. Θὰ εἶμαι ἀπὼν στὸ προσκλητήριο».

Ὅταν λίγο ἀργότερα καταφθάνουν αἱ ἐνισχύσεις καὶ βγαίνουν ἀπὸ τὸ δάσος, συναντοῦν στὴν ἄκρην του τὰς πρώτας ἐχθρικὰς ὁμάδας τῶν τυφεκιοφόρων, αἱ ὁποῖαι προχωροῦν σιγὰ καὶ μὲ μεγάλη προσοχὴ ἐξηντλημέναι ἀπὸ τὰς ἀπωλείας ποὺ ἐπέφερεν εἰς αὐτὰς ἡ ἀκριβὴς βολὴ τοῦ γερμανικοῦ πυροβολικοῦ. Ἔτσι ἐφράχθη μία ἀκόμη σοβιετικὴ διείσδυσις.

Πολεμικὸς ἀνταποκριτὴς SS
Βάλτερ Καλβάϊτ

Περίληψις ἀποφάσεως. Ἀριθ. 796. Τὸ Πρωτοδικεῖον Θεσσαλονίκης. Δικάζον ἐρήμην τῆς ἐναγομένης Μαρίας ἢ Πανάγιως συζύγου Γεωργίου Φαραζούμη τὸ γένος Θεοχάρους Ρέμπα, κατοίκου πρώην Θεσσαλονίκης καὶ ἤδη ἀγνώστου διαμονῆς. Ὁρίζει παράβολον ἐρημοδικίας δραχμῶν 500. Ἀναβάλλον δὲ τὴν ὁριστικὴν ἀπόφασίν του. Ὑποχρεοῖ τὸν ἐνάγοντα Γεώργιον Φαραζούμην, κάτοικον Θεσσαλονίκης ἵνα ἐντὸς προθεσμίας πεντήκοντα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς νομίμου κοινοποιήσεως τῆς παρούσης ἀποδείξῃ καὶ διὰ μαρτύρων ὅτι ἡ ἐναγομένη μεθ' ἧς συνῆλθεν εἰς νομίμου γάμου κοινωνίαν κατὰ τοὺς κανόνας τῆς Ἀνατολικῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας ἐνταῦθα τῷ 1911, ἀπὸ τοῦ 1921 ἐγκατέλιπε τὸν συζυγικὸν οἶκον ἐπὶ χρόνον ὑπερβαίνοντα τὴν διετίαν μὲ τὸν σκοπὸν νὰ ἀποστῇ τῶν ἐκ τοῦ γάμου ἀπορρεουσῶν ὑποχρεώσεων πρὸς τὸν σύζυγόν της καὶ ὅτι ἔκτοτε ἤρξατο ἐπιδιδομένη εἰς ἄσεμνον καὶ αἰσχρὸν βίον μοιχευομένη μετὰ διαφόρων προσώπων. Οἱ μάρτυρες ἐξετασθήσονται ἐνταῦθα μὲν ἐνώπιον τοῦ ὡς Εἰσηγητοῦ διοριζομένου Παρέδρου τοῦ Δικαστηρίου τούτου καὶ τούτου κωλυομένου ἢ μὴ ὑπάρχοντος ἐνώπιον τοῦ νεωτέρου κατὰ διορισμὸν Πρωτοδίκου καὶ τούτου κωλυομένου τοῦ ἀμέσως προηγουμένου κατὰ διορισμὸν τοιούτου καὶ οὕτω καθ' ἑξῆς, ἀλλαχοῦ δὲ ἐνώπιον τῶν ὡς Εἰσηγητῶν διοριζομένων Εἰρηνοδικῶν τῆς κατοικίας ἢ διαμονῆς τῶν ἐξετασθησομένων μαρτύρων καὶ ἐν τοῖς οἰκείοις τῶν Εἰσηγητῶν δικαστικοῖς καταστήμασι καθ' ἡμέραν καὶ ὥραν ὑπ' αὐτῶν ὁριστέας καὶ ἐντὸς τῆς ὡς ἄνω τασσομένης προθεσμίας. Ἐκρίθη, ἀπεφασίσθη καὶ ἐδημοσιεύθη ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 30ῇ Μαρτίου 1929. Ὁ Προεδρεύων Κ. Καυκᾶς. Ὁ Γραμματεὺς Γ. Νικολέτος.

ΙΑΤΡΟΣ
Β. Ι. ΧΑΤΖΗΠΑΥΛΟΥ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Παρισίων
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ - ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται Δικαστηρίων 18, παραπλεύρως Αγ. Νικολάου «42

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΣΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ
ΕΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΘΗ Η ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΑΝΤΙΣΤΑΣΙΣ
ΑΠΟΚΡΟΥΟΝΤΑΙ ΟΛΑΙ ΑΙ ΣΟΒ. ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 6 (Ι. Ι.)—Ἡ συνολικὴ κατάστασις εἰς τὸν νότιον τομέα τοῦ ἀνατολικοῦ μετώπου χαρακτηρίζεται ἀπὸ τὴν σταθεροποίησιν τῆς γερμανικῆς ἀντιστάσεως. Ὡς σήμερον διαπιστοῦται εἰς τοὺς στρατιωτικοὺς κύκλους τῆς πρωτευούσης τοῦ Ράϊχ τὸ κῦμα τῆς Σοβιετικῆς ἐπιθέσεως ἐξακολουθεῖ μὲν νὰ πιέζῃ ἰσχυρῶς τὰς γερμανικὰς θέσεις καὶ τὰς θέσεις φραγμοῦ εἰς τὰς ἑστίας τῆς μάχης, εἶναι ὅμως πλέον λίαν καταφανὲς τὸ πόσον κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας ἐνισχύθη ἡ γερμανικὴ ἀντίστασις ὥστε εὐλόγως ἀναμένεται ἡ ἐκδήλωσις νέων συμπτωμάτων τῶν γερμανικῶν ἀμυντικῶν μέτρων. Ἡ προσαγωγὴ νέων γερμανικῶν μεραρχιῶν ὡς καὶ νέων ρουμανικῶν καὶ οὐγγρικῶν στρατευμάτων θὰ ἔχῃ, κατὰ τὴν γνώμην τῶν γερμανικῶν στρατιωτικῶν κύκλων, λίαν προσεχῶς ἰσχυροτέραν ἀπήχησιν. Γενικῶς ἐλπίζεται κατὰ τὴν γνώμην τῶν κύκλων αὐτῶν ὅτι θὰ σταθεροποιηθῇ ταχύτατα ἡ συνολικὴ κατάστασις. Ἐντεῦθεν προκύπτει καὶ ἡ διαπίστωσις ὅτι ἡ σταθεροποίησις τῆς καταστάσεως εἰς τὸν σπουδαῖον τοῦτον νότιον τομέα τοῦ Ἀνατολικοῦ μετώπου εἰς μικρὰν ἀπόστασιν πρὸ τῶν Καρπαθίων θὰ συντελεσθῇ ταχύτατα.

Τὰ κατὰ τὰς τελευταίας ἑβδομάδας διατεθέντα διὰ τὰς ἐπιχειρήσεις τοῦ νοτίου τομέως τοῦ ἀνατολικοῦ μετώπου στρατεύματα εἶναι ἡ πλέον ἐνδιαφέρουσα πληροφορία τὴν ὁποίαν παρέχουν σήμερον οἱ ἁρμόδιοι γερμανικοὶ στρατιωτικοὶ κύκλοι. Αἱ δυνάμεις αὗται αἱ μετακινηθεῖσαι εἰς τὸν νότιον τομέα τοῦ ἀνατολικοῦ μετώπου εἰς οὐδεμίαν εὑρίσκονται σχέσιν μὲ τὰς στρατιωτικὰς δυνάμεις αἱ ὁποῖαι ἐνισχύουν τὸ γερμανικὸν μέτωπον εἰς τὴν δυτικὴν Εὐρώπην. Τοὐναντίον αἱ συμπληρωματικαὶ αὗται δυνάμεις ἠντλήθησαν ἀπὸ ἄλλας πηγὰς δυνάμεων. Γενικῶς ἀκούει τις διὰ τὴν κατάστασιν εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέτωπον τὰ ἑξῆς:

Τὰ Σοβιὲτ καὶ χθὲς ἀκόμη δὲν εὑρέθησαν εἰς τὴν θέσιν νὰ συνεχίσουν τὴν προέλασιν των πρὸς Νότον καὶ πρὸς Δυσμάς. Ἀνατολικῶς τοῦ Κάτω Δνειστέρου μαίνονται εἰσέτι σφοδραὶ μάχαι ἀλλὰ ἀπεκρούσθησαν ἅπασαι αἱ ἐχθρικαὶ προωθήσεις. Μία διείσδυσις ἐντὸς τῆς ὁποίας συνήφθη κρατερῶς ἀγὼν ἐφράχθη ἐπιτυχῶς. Ἀνατολικῶς τοῦ Προύθου οἱ μπολσεβῖκοι διενήργησαν ἐκ νέου ἐπίθεσιν μὲ ἰσχυρὰς δυνάμεις ἁρμάτων μάχης. Πρόκειται ἐνταῦθα περὶ τοῦ χώρου τοῦ Βαλτὶ Β. τοῦ Ἰασίου. Ρουμανικὰ στρατεύματα συμμετέσχον ἐπιτυχῶς εἰς τὸν ἀγῶνα καὶ ἔσχον τοπικὰς ἐπιτυχίας.

Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Τσέρνοβιτς μία γερμανικὴ μαχητικὴ ὁμὰς εὑρισκομένη Β. τοῦ Δνειστέρου κινεῖται σφοδρῶς μαχομένη κατὰ τοῦ κυρίου σώματος τῶν ἐχθρικῶν δυνάμεων. Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Ταρνοπὸλ ἡμέτεραι ἐπιθέσεις ἔσχον, κατόπιν σκληρῶν ἀγώνων, καλὰ ἀποτελέσματα. Τὸ Ταρνοπόλ, ὡς καὶ πρότερον κρατεῖται πεισμόνως ὑπὸ τῶν Γερμανῶν. Ν. καὶ Δ. τοῦ Μπρόντι οἱ Γερμανοὶ ἐνίσχυσαν ἔτι περισσότερον τὴν προηγουμένην των πίεσιν κατὰ τοῦ ἀντιπάλου καὶ ἔσχον καὶ ἐνταῦθα τοπικὰς ἐπιτυχίας. Ὁμοίως ἡ φρουρὰ τοῦ Κόβελ ἀντέστη ἐκ νέου ἐναντίον ὅλων τῶν ἐχθρικῶν ἐπιθέσεων. Εἰς τὴν περιοχὴν Β. τῆς πόλεως συνεχίζεται ἡ ἐπιθετικὴ ἐνέργεια μερικῶν γερμανικῶν μεραρχιῶν. Οἱ Γερμανοὶ προχωροῦν ἐνταῦθα παρὰ τὴν πεισμονα ἀντίστασιν τῶν Σοβιὲτ ἠδυνήθησαν δὲ χθὲς νὰ κερδίσουν σημαντικὸν ἔδαφος; σπουδαῖα ὑψώματα καὶ πολλὰς τοποθεσίας.

Χαρακτηριστικὸν διὰ τὴν κατάστασιν παρὰ τὸ Μπρόντι καὶ τὸ Κοβὲλ εἶνε συνεπῶς τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ Γερμανοὶ διενεργοῦν ἐνταῦθα ἐπιθετικὰς ἐπιχειρήσεις. Ν. τοῦ Πλεσκάου ἐπιχειροῦν οἱ μπολσεβῖκοι καὶ τώρα νὰ καταλήξουν εἰς ἀποτέλεσμα ρίπτοντες βιαίως εἰς τὴν μάχην τὰς πλησίον εὑρισκομένας ἐφεδρείας. Παρ' ὅλα ταῦτα καὶ ἡ προσπάθεια των αὐτὴ κατέρρευσεν πρὸ τοῦ ἀμυντικοῦ πυρὸς τῶν γερμανικῶν ὅπλων. Ἐκ τῆς μέχρι τοῦδε κτηθείσης πείρας πρέπει νὰ ὑπολογίζεται ἐν τούτοις ὅτι τὰ Σοβιὲτ εἶνε διατεθειμένα νὰ θυσιάσουν καὶ ἄλλας δυνάμεις εἰς τὸν χῶρον αὐτόν.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 6. (ΔΝΒ).— Εἰς τὸ Β. τμῆμα τοῦ Ἀνατολικοῦ μετώπου τὸ σύνταγμα γρεναδιέρων ὑπ' ἀρ. 162 τῆς Ἀνατολικῆς Πρωσσίας ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ ταγματάρχου Χάζε ἐπολέμησε παρὰ τὸ πλευρὸν Γερμανῶν πολεμιστῶν προερχομένων ἐξ ὅλων τῶν μερῶν τῆς Γερμανίας καὶ εἰς ἐπταημέρους σκληροτάτους ἀγῶνας ἐναντίον ἰσχυρῶν σοβιετικῶν σχηματισμῶν ἀπέκρουσαν 40 ἐπιθέσεις ἐχθρικῶν δυνάμεων αἱ ὁποῖαι ἐπεζήτουν νὰ διεισδύσουν ἀπὸ τὸ προγεφύρωμα ΝΔ τοῦ Νάρβα μέχρι τοῦ Φιννικοῦ κόλπου.

ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΤΕΛΕΤΗ ΕΙΣ ΚΟΥΚΟΣ

Πρό τινος εἰς τὸ χωρίον Κοῦκος τῆς ἐπαρχίας Πιερίας ἐγένετο τελετὴ εἰς ἔνδειξιν τιμῆς πρὸς τὴν μνήμην τοῦ υἱοῦ τοῦ γνωστοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Κούκου Κυριάκου Παπαδοπούλου ὁ ὁποῖος ἔπεσεν ἡρωϊκῶς παρὰ τὰ ρυάκια κατὰ τὸν ἀγῶνα ἐναντίον τῶν ληστῶν. Ἐξ ὅλων τῶν μερῶν συνέρρευσαν ἀντιπροσωπεῖαι τῆς ἀντικομμουνιστικῆς κινήσεως. Μεταξὺ αὐτῶν διεκρίνοντο οἱ ἀρχηγοὶ ἐκ Θεσσαλονίκης, Νιγρίτης καὶ Φλωρίνης. Κατὰ τὸ τέλος τῆς ἐπιμνημοσύνου δεήσεως—ἡ Ἐκκλησία κατώρθωσε νὰ περιλάβῃ μόλις τὸ ἓν τέταρτον τοῦ πλήθους—ὁ Μητροπολίτης Κατερίνης ἐξεφώνησεν δριμύτατον λόγον κατὰ τῶν κομμουνιστῶν οἱ ὁποῖοι λαμβάνουν τὰ συνθήματά των ἀπὸ τὴν Μόσχαν. Ἐπὶ τοῦ τάφου τοῦ πεσόντος ὡμίλησαν ὁ φρούραρχος Κατερίνης καὶ ὁ ἀρχηγὸς τοῦ παραρτήματος τῆς G. F. P.

Ἀφοῦ κατετέθησαν πολυάριθμοι στέφανοι, ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς ἀντικομμουνιστικῆς κινήσεως ὡμίλησεν ὁ ἐκπρόσωπος τῆς Θεσσαλονίκης. Ἡ προσφώνησίς του ἐτελείωσε μὲ τὸ σύνθημα :

«Ἀγὼν παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς Γερμανίας μέχρι τῆς τελικῆς νίκης.»

ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΑΙ ΠΟΙΝΑΙ ΕΙΣ ΑΡΤΟΠΟΙΟΥΣ

Κατὰ τὸν μῆνα Μάρτιον 1944 ἐπεβλήθησαν αἱ κάτωθι ποιναὶ εἰς διαφόρους ἀρτοποιοὺς καὶ παντοπώλας, δι' ἀγορανομικὰς παραβάσεις :

Ὑπὸ τοῦ Κοινοῦ Ἀγορανομικοῦ Δικαστηρίου

Α'. Εἰς ἀρτοποιούς :

1.—Εἰς Γεώργιον Ζαρζαβατσάκην (Ἐγνατίας 115) χρηματικὴν ποινὴν δραχ. 500.000 (πεντακοσίων χιλιάδων).

2.—Εἰς Βασ. Τσικόραν (Κασσάνδρου 33), χρηματικὴν ποινὴν δραχ. 500.000 (πεντακοσίων χιλιάδων).

3.—Εἰς Ἰωάν. Μακρίδην (Συγγροῦ 31), χρηματικὴν ποινὴν δραχ. 1.000.000 (ἑνὸς ἑκατομμυρίου).

4.—Εἰς Ἀνδρέαν Σταυρούδην (Σωκράτους 12), χρηματικὴν ποινὴν δραχ. 1.000.000 (ἑνὸς ἑκατομμυρίου).

5.—Εἰς Ἀναστάσιον Βουνούκην (Ἀκρίτα 2), φυλάκισιν 2 μηνῶν.

6.—Παναγιώτην Νικολοῦ (συν)σμὸς Ξηροκρήνης), χρηματικὴν ποινὴν δραχ. 500.000 (πεντακοσίων χιλιάδων).

7.—Εἰς Ξενοφῶντα Βακάλην (Πλατεῖα Βαρδαρίου), φυλάκισιν ἑνὸς μηνὸς καὶ χρημ. ποινὴν δραχ. 1.000.000.

8.— Εἰς Γρηγόριον Παυριανίδην (Καλαμαριὰ 715) χρηματικὴν ποινὴν δρ. 500.000 (πεντακοσίων χιλιάδων)

9.— Εἰς ἀδελφοὺς Τζιμογιάννη (Ἰουστινιανοῦ 14) χρηματικὴν ποινὴν δρ. 500.000 (πεντακοσίων χιλ.)

10.— Εἰς Ἰωάννην Σαλοκίδην (Ἀλ. Παπαδοπούλου) χρηματικὴν ποινὴν δρ. 500.000 (πεντακοσίων χιλ.)

11.— Γεώργιον Σιβὰν (Ρακτιβὰν 9) χρηματικὴν ποινὴ δρ. 500.000 (πεντακοσίων χιλ.)

12.— Εἰς Α. Ἀσλανίδην (Κ.Λ.Χ. Καλαμαριὰ 32) χρηματικὴν ποινὴν δρ. 1.500.000 (ἑνὸς ἑκατ. πεντακοσίων)

13.— Εἰς τὸν Θ. Βασιμβόσην (Νοσοκομείων 147) χρηματικὴν ποινὴν δρ. 500.000 (πεντακοσίων χιλ.)

Β'. Εἰς Παντοπώλας

1.— Εἰς Σ. Ὀδαπασιὰν (Γωνία Ἀμβροσίου—Συγγροῦ φυλάκισιν 3 μηνῶν.

Η ΟΥΓΓΑΡΙΑ ΑΓΩΝΙΖΕΤΑΙ ΣΤΕΝΟΤΑΤΑ ΜΕ ΤΟ ΜΕΓΑΛΟΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΡΑΪΧ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΕΧΘΡΟΥ

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (ΔΝΒ).—Εἰς τὴν ἐφημερίδα «Ἔστι Οὐΐζάκ» ὁ Φρὰνς Ράϊνις ἐπιδοκιμάζει τὴν δήλωσιν τῆς Οὐγγρικῆς κυβερνήσεως ἀπὸ ἀπόψεως κοινωνικῆς. Μὲ τὸν ὁριστικὸν διακανονισμὸν τοῦ ἑβραϊκοῦ ζητήματος δὲν ἔγινεν εἰσέτι οὐδέν, ἀλλὰ πρέπει πρὸ παντὸς νὰ ἀρχίσῃ μία θετικὴ διοργανωτικὴ καὶ δημιουργικὴ ἐργασία πρὸς τὸ συμφέρον τῶν Οὔγγρων ἐργατῶν ἵνα οὗτοι σεβασθοῦν τὴν Οὐγγαρίαν ὡς ἰδικήν των χώραν. Κατὰ τὴν καμπὴν τοῦ θανασίμου κινδύνου ἀγωνιζόμεθα στενότατα μὲ τὸ μεγάλον Γερμανικὸν Ράϊχ κατὰ τοῦ κοινοῦ ἐχθροῦ.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΝΟΜΙΣΜΑ ΤΗΣ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ
ΕΛΕΥΘΕΡΑΣ ΙΝΔΙΚΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΚΙΟ, (ΔΝΒ).—Αἱ προετοιμασίαι διὰ τὴν ἔκδοσιν ἑνὸς ἰδιαιτέρου νομίσματος ἀπὸ τὴν προσωρινὴν ἐλευθέραν Ἰνδικὴν κυβέρνησιν συνεχίζονται, ὡς ἐδήλωσε ὁ ἀρχηγὸς της Ἀζᾶ Μὶντ Μπόζε. Περαιτέρω ὁ Μπόζε ἐπανέλαβε τὴν δοθεῖσαν διαβεβαίωσιν εἰς ὅλους τοὺς Ἰνδοὺς ὅτι ἦλθεν ἡ στιγμὴ καθ' ἣν ὁ Ἰνδικὸς λαὸς ἀντιμετωπίζει τὴν ὁριστικὴν ἐλευθερίαν του. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἡ προσωρινὴ κυβέρνησις ἀκολουθεῖ τὸν σκοπὸν της μαχομένη πλησίον τοῦ Ἰάπωνος συμμάχου μέχρις ὅτου θραύσῃ τὸν ἐχθρικὸν κλοιόν. Ζωὴ καὶ ἰδιοκτησία τῶν κατοίκων τῶν ἀπελευθερωθεισῶν περιοχῶν εὑρίσκονται ὑπὸ τὴν φρούρησιν τοῦ Ἰνδικοῦ ἐθνικοῦ στρατοῦ. Ἡ Ἰαπωνία, ἐτόνισεν ὁ Μπόζε, δὲν ἐπιδιώκει οἰκονομικὰ πολιτικὰ ἢ ἐξαπλωτικὰ σχέδια εἰς τὰς Ἰνδίας. Ἔχει μόνον τὴν ἐπιθυμίαν νὰ πλήξῃ τὰ ἀγγλαμερικανικὰ τμήματα. Ἡ ἐξόντωσις τοῦ ἐχθρικοῦ ἰμπεριαλισμοῦ θὰ εἶναι ἡ βάσις τῆς παγκοσμίου εἰρήνης.

ΝΕΑ ΔΩΡΕΑ ΓΕΡΜΑΝΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΩΝ
ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΦΙΛΛΑΝΔΟΥΣ ΑΝΑΠΗΡΟΥΣ ΠΟΛΕΜΟΥ

ΕΛΣΙΝΚΥ (Δ.Ν.Β.)— Τὰ ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Βίσενμπεργκε εἰς τὸ Β. μέτωπον τῆς Φιλλανδίας δρῶντα γερμανικὰ στρατεύματα ἔθεσαν ἐκ νέου πάλιν εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Ἑνώσεως Ἀναπήρων Πολέμου τῆς Φιλλανδίας, τὸ ποσὸν τῶν 870.000 φιλλανδικῶν μάρκων ὡς δωρεὰν ἀπὸ οἰκιοθελεῖς συνεισφορὰς τῶν Γερμανῶν στρατιωτῶν. Μόνον τὸ τμῆμα αὐτὸ τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ ἀπὸ τὸ φθινόπωρον τοῦ 1942 διὰ τακτικῶν ἐράνων μέχρι τοῦδε συνεισέφερεν ἐν συνόλῳ ἄνω τῶν 4 ἑκατομ. φιλλανδικῶν μάρκων. Ὁ στρατηγὸς Βάλσε ὡς ἀρχηγὸς τῆς Ἑνώσεως ἀναπήρων πολέμου τῆς Φιλλανδίας ἐξέφρασε τὰς εὐχαριστίας του ἐν ὀνόματι τῶν Φιλλανδῶν τραυματιῶν καὶ ἀναπήρων.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

ΕΠΙΤΥΧΕΙΣ ΑΜΥΝΤΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

Ἐκ τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου τοῦ Φύρερ τῇ 6.4.44
Ἡ ἀνωτάτη διοίκησις τῶν ἐνόπλων Γερμανικῶν δυνάμεων ἀνακοινοῖ :

Παρὰ τὸ Κὲρτς καὶ εἰς τὴν ἀποβατικὴν βάσιν Σίβας ἀπεκρούσθησαν ἐχθρικαὶ ἐπιθέσεις ἢ συνετρίβησαν διὰ συγκεντρωτικοῦ πυρὸς πυροβολικοῦ.

Ἀνατολικῶς τοῦ κάτω Δνειστέρου ἀπεσπάσθησαν τὰ στρατεύματά μας ἀπὸ τὸν ἐχθρὸν ὡς προεβλέπετο. Ἐνταῦθα ὡς καὶ μεταξὺ Δνειστέρου καὶ Προύθου ἀπέκρουσαν ταῦτα σοβιετικὰς ἐπιθέσεις.

Ἡ εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Τσέρνοβιτς βορείως τοῦ Δνειστέρου μαχομένη γερμανικὴ μαχητικὴ ὁμὰς ἐκέρδισε δι' ἐπιθέσεως περαιτέρω ἔδαφος παρὰ τὴν λυσσώδη ἐχθρικὴν ἀντίστασιν καὶ ἀπέκρουσε σφοδρὰς ἐπιθέσεις τῶν Σοβιετικῶν. Εἰς τὸν τομέα Στανισλάου—Ταρνοπὸλ ὡς καὶ εἰς τὴν περιοχὴν νοτίως τοῦ Μπρόντυ συνετρίβησαν δι' ἡμετέρων προοδευουσῶν ἐπιθέσεων σοβιετικαὶ δυνάμεις. Ἐχθρικαὶ ἀντεπιθέσεις ἐναυάγησαν. Ἡ φρουρὰ τοῦ Ταρνοπὸλ ἐκράτησε τὰς θέσεις της ἔναντι νέων ἐπιθέσεων τῶν μπολσεβίκων ὑποστηριζομένων ὑπὸ πυροβολικοῦ καὶ ἀεροπλάνων μάχης.

Ἡ ἀπὸ 17ης Μαρτίου κυκλωθεῖσα φρουρὰ τῆς πόλεως Κόβελ ἀντέστη ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ ὁμαδάρχου SS καὶ ὑποστρατήγου τῶν ὅπλων SS Γκίλλε, μὲ παραδειγματικὴν γενναιότητα εἰς τὰς ἐπὶ ἑβδομάδας διαρκεσάσας ἐφορμήσας κατὰ πολὺ ὑπερτέρων ἐχθρικῶν δυνάμεων. Σχηματισμοὶ τοῦ στρατοῦ καὶ τῶν ὅπλων SS ὑπὸ τὴν ἀνωτέραν διοίκησιν τοῦ ἀντιστρατήγου Βάϊς καὶ τὴν ἀρχηγίαν τῶν στρατηγῶν τοῦ πεζικοῦ Χόσμπαχ καὶ Μάτενκλοττ διέσπασαν κατόπιν σκληρῶν ἐπιθετικῶν μαχῶν διαρκείας ἡμερῶν διὰ μέσου τῶν ἑλῶν τοῦ Πρίπυετ ὑπὸ ἀσυνήθεις ἐδαφικὰς δυσχερείας, τὸν ἐχθρικὸν κλοιὸν περὶ τὸ Κόβελ καὶ ἠλευθέρωσαν οὕτω τοὺς συναδέλφους των ἀπὸ τὴν κύκλωσιν.

Σχηματισμοὶ τῆς ἀεροπορίας, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ φορτηγὰ ἀνεμόπτερα, ἀψηφοῦντα τὴν ἰσχυροτάτην ἐχθρικὴν ἄμυναν, ἐφωδίαζον τοὺς ὑπερασπιστὰς τῆς πόλεως καὶ κατέστησαν οὕτω δυνατὴν τὴν σταθερὰν των ἀντίστασιν.

Ν.Α. τοῦ Ὀστρὼφ καὶ νοτίως τοῦ Πλεσκάου ἐκράτησαν τὰ στρατεύματά μας τὰς θέσεις των ἔναντι τῶν συνεχῶν ἀποπειρῶν διασπάσεως ἐκ μέρους τῶν μπολσεβίκων καὶ κατέστρεψαν 48 ἐχθρικὰ τάνκς. Νέαι θέσεις προετοιμασίας τοῦ ἐχθροῦ πρὸς ἐξόρμησιν συνετρίβησαν διὰ πυροβολικοῦ καὶ πυροβολαρχιῶν ὅλμων.

Κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ 3-5 Ἀπριλίου ἀπώλεσαν οἱ Σοβιετικοὶ εἰς ἀερομαχίας καὶ δι' ἀντιαεροπορικοῦ πυροβολικοῦ 117 ἀεροπλάνα.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΟΤΙΟΝ ΙΤΑΛΙΑΝ

Εἰς τὴν Ἰταλίαν, κατὰ τὴν διάρκειαν ζωηρᾶς δράσεως ἀποσπασμάτων κρούσεως, συνελήφθησαν αἰχμάλωτοι.

Ο ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ

Κατὰ μίαν ἡμερησίαν ἔφοδον βορειοαμερικανικῶν βομβαρδιστικῶν εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Πλοέστι γερμανικαὶ καὶ ρουμανικαὶ δυνάμεις ἀντιαεροπορικῆς ἀμύνης κατέρριψαν 53 τετρακινητήρια ἀεροπλάνα. Οὕτω κατεστράφη τοὐλάχιστον τὸ τρίτον τοῦ ἐπιτεθέντος ἐχθρικοῦ σχηματισμοῦ.

Ὑπεράνω τοῦ ἐδάφους τοῦ Ράϊχ κατερρίφθησαν χθὲς ὑπὸ δυσχερεῖς συνθήκας ἀποκρούσεως 10 ἐχθρικὰ καταδιωκτικά.